

## 2 CHRONICLES THUSIM BU NINA

2 Chronicles Sung Thu Umdan 1 Chronicles kipatna lam chu Jabez taona thudol ahi, hiche bang chun 2 Chronicles kipatna lang hi taona thudol ahi. Hiche phatlai hin Pathen in Solomon adong in, “Ipi ham nangai chat? Keiman kapeh ding nahi,” ati! Chuin solmon in chihna athum tan ahi. Ahinlah, achainan Pathen in Solomon agih-in “Na sopi hon kathupeh adonse lou’uva, Pathen dang ang-sunga abohkhup uva ahi leh, ven keiman kapeh gamsung’a kon kasuh-mang diu ahi,” ati. Hitia Pathen in asei bang hin 2 Chronicles lekhabua thusim che dan jong gim-hesoh nan akichai in ahi. Tua chronicles nasim masang in hiche hi geldoh in: hinkho sunga thilkhat apatna langa phatah a i-bol bouseh hi thupi ahipon, amavang thilkhat phatah a achaina nachan a panlah nahi a thupi joi ti muchet ahi.

*Lekhabu Jihpa, Akijih Kum Chule Koite Dinga Anajih Ham?*

Ezra in ajih ahi tin Judah te chonna dan chun kicheh tah in a seiyin ahi. Hichu 430 BC phat laiya ana jih ahi. Chule hiche lekhabu hi, Israel chate dinga ana-jih ahi. Ajeh chu Judah gam'a ahung kithah sem phat'uva, chule achesa phat sunga pathena kona phatthei na achan nau avel geldoh kit'uva, chule pathen koma akitep nahou ahin tohdoh theina diu ahi. Chule achesa phat sunga pathen a dinga asuhkhel nahou avel'a

anungbol kit tah lou na dinguva ahil chah na dinya anasut ahi. Israel chaten pathen dih tah ahou nau'va kona Pathen phatthei bohna achan nau hetdoh sah na ding ahi, chule Judah lengte hon Pathen ging pum a vai ahin hop nauva agamsunga kikhel na ahung umdoh theina ho muchet sah na dinya jong ahi; chule judah lengte hon Pathen kichalouva amaho dei dan dana vai ahin hop jeh'uva Pathen lunghan jeh a Pathen in achunghyu atan dan thu hetchet sah na dinya ana sut ahi.

### *Solomon In Chihna Athum*

<sup>1</sup> David chapa Solomon chun alenggam dettah in atungdohtai; Ijeh inem itihleh Pakai a Pathen chun aumpia chuleh sangtah'a athaneisah ahitai. <sup>2</sup> Solomon chun Israel lamkaiho galsat sepai asang, aja chunga luboh ho thutan vaihom ho, gamsung lamkai hojouse chule phung lamkai ho akoukhomin ahi. <sup>3</sup> Chuin Solomon chun houbung mipi chu Gibeon kho'a chu Pathen houkhom dingin a lamkai in a chetaove ; Ijeh inem etileh hiche kho'a Pathen houbuh chu umma ahi(Hiche laimuna hi Pakai Lhacha Mose'n gamthip laiya Pathen houbuh asemna munchu ahi). <sup>4</sup> Ahinlah, David chun Jerusalem munna atunna dinga asemna Pathen Houbuh'a chu Pathen Thingkong chu Kiriath-Jearim akona ana pohlutsa ahitai. <sup>5</sup> Ahinlah Uri Chapa, Hur tupa Betzalel kitipan asem sum-eng maicham chu Gibeon muna Pakai houbuh mai'a chun aum nalaijin ahi. Chuti chun Solomon le

---

<sup>◊</sup> **1:4** 2 Samuel 6:1-17; 1 Thusimbu 13:5-14; 15:25—16:1

mipi chu houbuh masanga chun akikhom un Pakai chu ahoutaovin ahi. <sup>◊</sup> <sup>6</sup> Chulkomma Houbuh masanga chun Solomon chu sum-eng maicham umna'a chun akaltaovin Pakai angsungah pumgo thilto sangkhat jen agalhandohtan ahi. <sup>7</sup> Chuche jan chun Solomon henga Pathen ahungkilah'in hitin ati "Epi pentah nadiejem ,Thummin , chuleh Keiman nangma kapeh ding nahi ." <sup>8</sup> Solomon in Pathen chu adonbutnin, Nangman kapa David chu lungsetna longlou hel nachanin,tun keima amakhellin lengin neipan sahtai, <sup>9</sup> O Pakai Pathen lungset tah in kapa David toh nakitepna koijinginlang Mihem hijat chunga hin lengin neipan sahtai. <sup>◊</sup> <sup>10</sup> Mipi hijat chunga kituptah a kalam kai thei'a namite chunga vai kahom themtheina dingin chih na le hetna neipen, <sup>11</sup> Pathen chun Solomon jah a hitin asejin, Neile gou, haona , loupina ahiloule nagal mite thina ding ahiloule nahinkho sotna joh thumlouva nangaichat sangpen namite

kithopi thei nadingle achunguva vaihom them theina nathum tah jeh hin,

<sup>12</sup> Keiman nathumpen chihna le hetna chu kapeh ding; Chujongleh neile gou, haosatna le minthanna jong kapehtha ding, hitobang thil hi nama sangleh khonunga leng hungchang ding hon jong aneilou diu ahitai. <sup>13</sup> Hitichun Solomon chu Gibeon kho'a Pathen Houbuh'a kon chun Jerusalem lama ahung kinunglen Israelte chunga lengvai ana potan ahi. <sup>14</sup> Solomon chun Kangtalai le sakol touthem ho chu akoukhom

in ahileh kangtalai sangkhat le jali leh sakol touthem sang somle sangni aneijin ahi. Aman hichengse chu phabepkhat Kangtalai kikoina khopiho chule amakomnai sangsom le sangni nai'a Jerusalem khopi sunga chun atousah taove. <sup>✳ 15</sup> Lengpa chun Sana le Dangka jong Jerusalem sunga chun songlheu lah abahsah jengin chuleh Cedar thing mantam jengjong Judah phaichama Theipi thinglah abahsah jengin ahi. <sup>16</sup> Solomon sakol ho chu ama dinga thilcho'a panghon Egypt gam le Celicia gam'a kona mantamtah'a agachoh uva ahin pohdoh'u ahi. <sup>✳ 17</sup> Chuche phatlai chun Egypt gamma kangtalai ho chu, dangka shekel jagup chule sakol ho chu dangka Shekel Jakhat le somnga manna ana kichojuvin ahi. Hiti chun Thilho chu Hittite lengte le Aram lengte koma ana kitol lut jin ahi.

## 2

### *Solomon Le Huram Lengpa Kinoptona*

<sup>1</sup> Solomon chun Pakai min jabolna dingin Houin khat le ama chenna ding mong mong Leng Inpi khat sadoh dingin kigel lhuhna aneitan ahi. <sup>2</sup> Hichea dingchun natong ding mi sangsom sagi thinghang gam'a songkhoh ding mi sangsomget chule natongho vesuiding mi sangthum le Jagup alhengdoh tan ahi. <sup>3</sup> Solomon chun Tyre Lengpa Hiram henga dingin thu hiti hin athot in “Kapa David in a chenna ding leng inpi asahna dinga, Cedar thing nana bolpeh ji bangchun keima jong neihin bolpeh in; <sup>4</sup> Keiman jong

---

<sup>✳ 1:14</sup> 1 Lgt 4:26   <sup>✳ 1:16</sup> Danbu Ni Na 17:16

Pakai ka Pathen jabolna dinga houin kasah ding ahi. Hiche mun chu atumbeh a ama angsunga gimnamtwi halnam na'a changlhah agol gola koina'a , beitih neilou'a kitohdoh thiltona'a chule jingkah -nilhah le cholngah nikho a pumgo thilto tona ding, lhahthah nikho she'a manding; chule Pakai Kapathen'u angsunga, aphat kitep peh kut hoa manna ding mun hiding ahi. <sup>5</sup> Hiche Houin hi Inlen Thupitah hiding ahi, ajeh chu ka Pathen'u hi Pathen dang jouse sanga lenjo thupijo ahi. <sup>6</sup> Hijeng jongleh Koiham Pathen chenna ding inlentah akilomtah sadoh jou ding chu, Ijeh-inem itileh amachu vanho jousen jongadol lou ding ahi. Hiti ahijeh chun, Pumgo thilto ho halnam nading tilou chu; Keima koi kahija Pathen chenna ding in chu kasah jou ding ham? <sup>7</sup> Hiti ahijeh chun sana dangka, sum-eng le thih khengthem ho ponsandup, asan-ao le pondum khongthem ho; chule song khengthem ho neihin solpeh in, amaho chun kapa David in analhen dohsa Judah le Jerusalem a natoh thilbol themho tochun atoh khom diu ahi. <sup>8</sup> Lebanon gam'a um Cedar thing, Chah thing le Algum thing jong chu inthing dingin neihin tolpeh in, ajeh chu Lebanon'a um namite chu thingsui, thing-at lama amaho phajou ding aumpoi. Amaho kithopi dinga chu kamite kahin solpeh diu ahi. <sup>9</sup> Keiman kasah ding Houin hi inlentah le thupitah ahiding jeh hin, inthing tamtah lut ding ahi. <sup>10</sup> Nathingsui, nathing at miho dinga chu atoh man diu suhlou changbong atena dim sang somni; sakol chang atena dim

---

<sup>5</sup> 2:6 1 Lgt 8:27; 2 Thusimbu 6:18

sangsomni, lengpithei twi atena sangsomni le Olive thaotwi atena dim sang somni kapeh ding ahi.

*Hiram Lengpan Solomon Lekha Thot Adon-butna*

<sup>11</sup> Tyre Lengpa Hiram chun Solomon lekha thot donbutnan hitihin asunin alethot kit tan, “Pakaiyin amite alungsetnin, hijeh chun Aman alengpau vin napansahtai. <sup>12</sup> Vahchoiyun Pakai Israel Pathen chu, Amachun Leng David chu chapa chingtah khat thepna le thil hethemna toh apeh than; amachun Pakai Houin le Leng inpi asahdoh ding ahi. <sup>13</sup> Keiman natong themtah, Khutthemna sangtah nei Huram-abi kitipa chu kahin solpeh e. <sup>14</sup> Amahi anu Israel nam mi Dan phunga kon ahin, apa hi Tyre gam mi ahi. Amahi Sana dangka sum-eng le thih a kona thil sem themtah chule thingle songa kona jong thilsem themtah ahi. Ponsandup, ponsan-ao, pondum le tupat ponnem khongthem, thiljem semthem jong ahin, itobang jem hijongle akinganse na jouse chu boldoh jengthei ahi. Hitia chu amahin napa kapu David in analhendoh natong themsa ho tochun atoh khom diu ahi. <sup>15</sup> Hiti ahijeh chun tun Kapun naseisaho suhlou changbong, sakol chang, lengpithei twi le olive thao twi chu neihin thot jengtan,” ati. <sup>16</sup> Keihon itobang thing hijongle nadei dei uchu Lebanon lhanga hin sui uvin ting, Mediterranean dillen panga konin pum chungah Joppa chan hintol pehtaovinge. Hiche lai munna kon chun nanghon thing hochu Jerusalem chan nakitol lut thei u ahitai. <sup>17</sup> Solomon chun apan anabol

bangin Israel gamsunga cheng gampam miho simna aneijin ahile agomin mi sangjakhat le sang somnga le thum aphan ahi. <sup>18</sup> Amaho lah'a chun mi sang somsagi chu thilpole ding, sang somget chu thinglhang gam'a songkhoh ding chule sang somthum le gup chu natoh vesui dingin nganse na aneitan ahi.

### 3

#### *Solomon In Houin Asah*

<sup>1</sup> Hitichun Solomon chun Pakai houin chu Jerusalemma Moriah mola chun asapan tai, hiche laimun hi apa David henga ana kilahna mun chu ahi, Houin kisahna chu Jebus Mipa Araunah kitipa changphol David in ana deilhen munchu ahi. <sup>2</sup> Houin kisahpan chu Solomon lengchan kal kum li lhinna chan ni anahin ahi. <sup>3</sup> Pathen Houin kibulphuna dinga Solomon in agonchu adung tong somgup avai tong somni a len ahi. <sup>4</sup> Houin mai'a avaitannaa kisa Hongcha chu adung tong somni chule asandan tong somni ahi. Lut na indan a chu Houin vai lhung kei chan tong somni chule tong somni ma sang ahi, Aman asunglang chu sana thengsellin aloi jin ahi. <sup>5</sup> Houin kimlai dan-lenpen chu chahthingin achunga sana thengsellin athopsah in chule tum-thing le khao kipheh limmin ajemhoi sellin ahi. <sup>6</sup> Houin Bangchu songmantam hoitah chule Parvaim gam'a hungkon Sana in ajem hoisellin ahi. <sup>7</sup> Hitihin Houin inkam jouse, akotjol hole ajol ho, abang hole akot ho jouse chu Sana in atomin, chule bang dunga chun Cherubim

---

<sup>2</sup> 3:1 Semtilbu 22:22

lim ageidoh soh keijin ahi. <sup>8</sup> Chule muntheng chungnung pen tong somni in Houin vaitoh kikotnin asemin, chule athuhlam tong somni ma alhinge. Asunglam chu Sana thengsel agih tena sang somnile ja get le somgup le khat lut in alhajollin, atomlhah sah in ahi. <sup>9</sup> Sana hongcha sahna kimang sana thingkil jong chu, Shekel somnga cheh agih in ahi. Achunglam dan ho jong chu Sanan atomjol sah soh keijin ahi. <sup>10</sup> Aman Cherubim lim tobang ni asemin, hiche teni chu Sanan atomin; muntheng chungnunga chun akoiyin ahi. <sup>11</sup> Apangtoa kikai Cherubim teni lha mong asemsa chu tong ngaa asaovin, hiche lhaving chun nilah'a amasapa tong nga asaovin; hiche lhaving chun Houin bang apha. Cherubim nina pajong chu tong nga ma, asaovin lhaving langkhat chu aphan ahi. <sup>12</sup> Chutobang machun Cherubim lim nina pa jong chun tong ngaa sao lhaving aneijin, hiche chun Houin bang lang khat chu apha; Alhaving nina pa jong chu tong nga asaovin Cherubim lim masa pa lhaving chu aphan ahi. <sup>13</sup> Hitichun alangtoa Cherubim teni lhamong chu tong somni ahi. Amani Chu akeng lhon'in ading gel lhon in, Houin inkim lamchu anga lhon in ahi. <sup>14</sup> Muntheng chungnung lutna laitah achun tupat ponnemma kisem adum asandup le asan-ao patna, kijem chule cherubim a lim kikhuibeh pondal khat aki dallin ahi. <sup>15</sup> Houin mailanga ding chun Solomon in Khompi ni tong somle get a sang aphutnin, anigellin khom alu kisemhoi tong nga in akijop saotou

---

<sup>8</sup> 3:8 Potdohbu 26:33,34    <sup>9</sup> 3:10 Potdohbu 25:18-20    <sup>10</sup> 3:14  
Potdohbu 26:31

in ahi. <sup>16</sup> Solomon in khivui tobang'in Sumkol asemin, khompi teni alehvum chu jephoina in amangin ahi. Chujongleh kolbuthei lim jakhat asem in sumkol ho achun ajemhoi din abeh in ahi, chule Houin mai'a lutna lama khompi teni chu khat lhang lamma, chule khatpa joh chu asah lamma aphut in ahi. Lhangamma kiphut khompi chu Jakin asah in Sahlama pachu Boaz asahtai.

## 4

<sup>1</sup> Aman adungavai tong somni chule tong somma sang, sum eng maicham phungkhat asemmin ahi. <sup>2</sup> Chujoavin twitunna kongtong lentah khat asemin, agei langkhatna pat langkhat chan chu tong som ahin, hiche twipi tin aki minsah in; hiche kongtong bellen chu tong nga'n athuh in, tong somthum in akollin ahi. <sup>3</sup> Hiche kongtong agei noitah'a chun bongchal lim tobanga kisem golnin akim vellin a kongtong kol lhungkeichun bongchal lim kengkhatna gup gupmin akigolhung kejin chule hiche hochu kongtong kisema chu kisemtha ahitai. <sup>4</sup> Twipi kisah kongtong lentah chu sum eng bongchal somleni chunga chun akikoi yin, abonchauvin apamlam angaove. Bongchal thum chun solam angai, chule amaho chunga chun kongtong lentah twipi kisah chu akingam in ahi. <sup>5</sup> Twipi kisah kongtong chu khut phang toh kibang in asa'in , ageichin chu khon bangin apaltou in, twikoh pahcha pah tobang ahi. Hiche kongton chun twi tena sangsom sagi le li toh Jani le

---

<sup>◇</sup> 4:1 Potdohbu 27:1,2

somnga adollin ahi. <sup>6</sup> Chujongleh aman pumgo thiltonaa kimang umle bel ho sopna dingin jong kongtong som asem in, kongtong nga chu lhanglama akoijin nga ma chu sahlama akoiyin ahi. Ahinlah thempuho chun kongtong twipi kiti a chun akisop jiuvin ahi. <sup>7</sup> <sup>8</sup> Chule aman sana thaomei khom som akiseipeh bang chun, asem in abonchan houin sunga chun atungtai. Thaomei khom nga chu Houin bang jet langa akoi in, nga chu veilanga chun atungin ahi. <sup>9</sup> Chujongleh aman dokhang som asemin, hichelah'a chun dokhang nga chu bang jetlam'a adon, nga ma chu availam achun adotan ahi, chule sana kong jakhat jong asemin ahi. <sup>10</sup> Ama chun thempu ho veilama thutana ding hongcha, chule indan inchu hongcha asahpeh in ahi. Hongcha hoa lutle potle nading in akotjong atopeh in chule sum eng in atom khumpeh in ahi. <sup>11</sup> Sum eng kongtong lentah twipi kitipen chu, houin lhunna solam anunga chun akoiyin ahi. <sup>12</sup> Chujongleh Hiram-abi chun Pathen houna dinga angaicha khoh thil ho sopna kongtong, vutlo chule chakong jong asemin ahi. <sup>13</sup> Hitichun Huram-abi chun Lengpa Solomonin Pathen Houin a dinga ngaicha thilho jouse anganse bangchun asem jouse asemjou soh kei tan ahi. Khompi teni luvuma kijopson konglim kisem alukhuh teni, khon lukhuh teni jephoina dinga kisem lencha pheh banga kipheh ho, <sup>14</sup> khom lukhuh chunga kito lencha chunga kikhai kolbuthei jaliho (Kolbu thei golni cheh chu

---

<sup>6</sup> 4:6 Potdohbu 30:17-21    <sup>7</sup> 4:7 Potdohbu 25:23-30    <sup>8</sup> 4:7  
Potdohbu 25:31-40

khompi chunga kitoson khom kiphut jephoina ding chu asemjoutan ahi). <sup>14</sup> Kongtong to kitomat kangtalai ho, <sup>15</sup> Twipi kiti kongtong le anoija bongchal ho; <sup>16</sup> Vut koina kong ho, vutlo ho; satul ho; chule Houin toh kisamkai thil ho, Haram-abi chun chuche thilho jouse chu sum eng jenga asem ahi. Pakai Houin a dinga Lengpa Solomon in athupeh banga, <sup>17</sup> lengpa chun thilho jouse chu Jordan phaicham Succoth le Zarethan kikah'a chu alhah jolsoh kei ahi. <sup>18</sup> Solomon chun chutobang tah'a mantam sum-eng chu amanchah ahin, ageh danjong seijou hoi ahipoi. <sup>19</sup> Chujongleh Solomon chun Pathen Houin a dinga manchah jouse asemin; Sana maicham, changlhah agol golla koina ding dokhang asem in ahi. <sup>20</sup> Akisemdoh akisei banga muntheng chungnunga vahding, sana thengsell a kisem sana thaomei le thaomei khom ho; <sup>21</sup> Pahcha kijemhoi ho, thaomei chule chaiche ho chu aboncha sana thengsell a kisemcheh ahive. <sup>22</sup> Thaomei thamitna ho, kongtong ho bukong ho chule thilnamtui halkhutna ho, jong aboncha sana thengsell a kisem ahi; houin a muntheng chungnung lut le potle na kotcha hole, kotpi ho jong chu sana thengsell a kito ahisoh keijin ahi.

## 5

<sup>1</sup> Hiti chun Solomon chun Pakai Houin a anatoh ding jouse atongchaitai. Chuin Aman apa David in ana lhandohsa thilto ho-sana, dangka thil jatchom chom tamtah chu Pathen Houin na

chun ahinpolutnin gou thilkoinaa chun akoitai.  
◊

*Pathen Thingkong Houinna Hung Ki Pohlut*

<sup>2</sup> Chuin Solomon chun Israel upa ho, aphung khaiya aluboh ho, Israelte pule pa lhah'a insung lamkai ho akoukhomin ahi. Amaho chun Pathen thingkong chu aumna mun Zion tia kihe David khopia kona Houin a chu ahin putlut diu ahi.  
◊ <sup>3</sup> Chuti chun Israel pasal ho chu kumseh'a chavang laiya kimangji, lhambuh kut kimanna munna lengpa angsunga chun akikhom tauvin ahi. <sup>4</sup> Israel upa ho jouse ahunglhun phat uchun Levi techun thingkong chu adomdoh-un; <sup>5</sup> Chuin thempu hole Levi techun thingkong le ponbuh chule atilla-patna asunga ana umsa thil theng hochu ahin polut tauve. <sup>6</sup> Hichun thingkong masanga leng Solomon le Israel mipi chun kelngoi ho, kelchaho chule bong atama tam, simjou hilou chu Pathen adin alhandoh tauve. <sup>7</sup> Hichun thempu ho chun Pakai thingkong chu Houin theng dan sungnung muntheng chungnung pen, Cherubim lhaving teni noiya chun akoi tauvin ahi, <sup>8</sup> Cherubim chun thingkong chunga chu alhavingteni ajallin ahile, thingkong le akiputna moljol teni ding chun abuh-khu'in apang jeng in ahi. <sup>9</sup> Hiche akiputna moljol teni chu asaobeh set jeh chun, Houin a indan sungnung muntheng chungnung pena konin; amongval chu akimu theijin ahi. Ahinlah Houin pama konin vang akimu theipoi, hichu tuni chan in hichelai muna

---

◊ **5:1** 2 Samuel 8:11; 1 Thusimbu 18:11   ◊ **5:2** 2 Samuel 6:12-15;  
 1 Thusimbu 15:25-28

chun aum nalaiyin ahi. <sup>10</sup> Pathen thingkong sunga chun Sinai molchunga Mose in anakoi songpeh teni tilou thildang emacha aumpoi, hiche lai mun hi Israel ten Egypt gam ahin dalhah nungu va Pakai toh Israel ten kitepna anasem nau mun chu ahi. <sup>☆ 11 ☆</sup> Chuin thempaho chun muntheng chu adalha tauve . Thempaho chu hiche nikho kin; <sup>☆</sup>

kibolnaa panghen lang panghiih jongle abon chaovin akisutheng soh keiyun ahi.

<sup>12</sup> Chule Levite lasa themho Asaph, Heman Jeduthun chule asopihoh le achateu chu tupat pon nemin akivon nun, maicham solama chun adingun; semjang pehkhong le selangdah atum un ahi. Amaho chu thempaho jakhat le somni chun sumkon mutnin akitho piuvin ahi. <sup>13</sup> Sumkon mutho le lasa themho chun thakhat tah in Pakai chu choi-at nale thangvahna apeuvin ahi. Sumkon , Sumlheng chule suhgingthei jatchom chom toh thon Pakai chu hiti hin avah choiyun, “Pakai chu anunnome, Ami lungset na long lou chu atonsot na umjing ahi . Hiche pet tah chun meilhang lom khatnin Pakai Houin chu ahin lodim jengin ahi. <sup>14</sup> Hiche meilhang jeh chun thempu ho chun anatoh u ajom thei tapouve, ijeh inem itile Pakai loupina chun Pathen Houin chu alo dimset ahitai.”

## 6

<sup>1</sup> Chuin Solomon chu ataovin, “O Pakai nangin

---

<sup>☆ 5:10</sup> Danbu Ni Na 10:5   <sup>☆ 5:11</sup> Potdohbu 40:34,35   <sup>☆ 5:11</sup>  
1 Thusimbu 16:34; 2 Thusimbu 7:3; Ezra 3:11; Labu 100:5; 106:1;  
107:1; 118:1; 136:1; Jeremiah 33:11

muthim lhangkhal kiheh lah'a kachenge nanatin,  
<sup>2</sup> Tun keiman tonsotna nachen nading Houin loupitah khat kasahpeh tai," ati. <sup>3</sup> Chuin lengpa chun amasanga ding-Israel mipi lam chu angan ahung kiheidoh in, hitichun Pathen phatheina athumpeh in ahi. <sup>4</sup> "Vahchoiyun Pakai Israel Pathen chu, aman kapa koma akamcheng tah'a akitepna chu asuhbulhit ahitai, kapa jah'a ana-seiyin, <sup>5</sup> <sup>6</sup> "Kami Israelte Egypt gam'a kahin puidoh nikhoa pat chun, Kamin ki jana ding Houin sahna ding in; Israel phung sunga khopi dang kalhengpoi chule kami Israelte chunga vai-hom ding in koima dang kalhengpoi. <sup>6</sup> Ahinlah tun Keiman Jerusalem hi kamin kijabolna Houin mun dingin kalheng in, chule kami Israelte chunga leng ding in David hi kalhengtai," ati. <sup>7</sup> Chuin Solomon chun, "Kapa David lungthimma Pakai Israel Pathen min jabolna ding Houin khat sahdoh nom na aum jing in ahi," ati. <sup>8</sup> "Ahinlah Pakai chun kapa jah'a kamin jabolna ding Houin khat sahdinga nagel chu apha lheh'e atin ahi. <sup>9</sup> Hijongleh nangma hi Houin sading chu nahipoi, ahinlah natahsa le nathisana pengdoh nachapa tah chun, Kamin kijabol na ding Houin chu asahdoh joh ding ahi," ati. <sup>10</sup> "Chule tun Pakai chun ana kitepna chu asubulhitnin kapa khellin lengpa kahung hitai, chule Pakai kitepna bangchun Israel laltouna a katoutai. Pakai Israel Pathen min jabolna dingin Houin khat kasadohtai. <sup>11</sup> Hiche laimuna chun Pakai in ami Israelte toh akitepna kikoina Pathen thingkong

---

<sup>◊</sup> **6:4** 2 Samuel 7:1-13; 1 Thusimbu 17:1-12

chu kakoitai,” ati. <sup>12</sup> Chuin Solomon chu Israel pumpi masang Pakai maicham masanga chun ading doh in, akhut teni ajah in ataotan ahi. <sup>13</sup> Tun Solomon chun Sum-enga kisem thuseina munkhat adung-avai tong nga, chule asan lam tong thum aseminn Houin leitol lailunga chun adotan ahi. <sup>14</sup> Vo Pakai, Israel Pathen van le leiya nangma tobang Pathen dang aumpoi, nangman nakitepna nanit jing in, alungthim pumpia nangma kom hinjonna kipedohte nalungsetna longlou chu nachan jinge. <sup>15</sup> Nangman nalhachapa kapa David komma nakitepna nanit jinge, “Tun nangman nakam chengtah’ a kitepna nasem chu nangma khut tah in nasubulhit tai,” tin Solomon chu ataovin ahi. <sup>16</sup> Hijeh chun, “Vo Pakai Israel Pathen tun nalhacha kapa David komma kitepna adang nasem ho chu nitjing tan, nangman nabol bang banga na chilhah te jong lamdih’ a achonnuva kadan thupeh ho kitahna neitah’ a ajuidiu le amaho lah’ a khat pen pen chu Israel laltouna a toujing ding ahi,” nati. <sup>17</sup> “Vo Pakai, Israel Pathen tuhin nalhacha, David koma nakitepna chu subulhit jengtan,” ati. <sup>18</sup> Ahinlah, Pathen chu leiset mihemte lah’ a hi chengmong ding hinam? Ijeh-inem itileh vanchung sangpen hon jong nangma hi nadol lou ding ahi, chutileh keiman kasah Houin hi iti neova neo ding hitam? <sup>19</sup> Chuti chu hijongle kataona leh kathumna hi eina ngaipeh teiyin, <sup>20</sup> asun ajanin hiche Houin a namin kijabolna dinga naseina mun hi nahin vetjing thei’ a, chule nalhachate le namiten

---

<sup>✧</sup> **6:16** 1 Lgt 2:4    <sup>✧</sup> **6:18** 2 Thusimbu 2:6

hiche mun lam nga-a taona ahin man tengule nahin ngai na din; <sup>◊ 21</sup> keima le nami Israel ten kineosahtah le ngaicha tah'a hiche langmun ngatna kahin ngeh tengule nahin ngaipeh theina dingun, nachenna mun vanna kon in hingaiyin lang najah tngle hin ngaidam in. <sup>22</sup> Koitobang hamkhatnin aheng akom chunga sukhel neija themmo akichanteng kathemoe tia akihahselna dinga, hiche Houin maicham masanga ahung tengule, <sup>23</sup> vanna konin hinngai inlang, thu hin tanpeh jengin; asukhel athemmopa chu achan dinga lom chansah inlang, mona neiloupa chu lhadoh jeng in. <sup>24</sup> Namite Israelte chun nangma dounaa achonset jeh uva, gal aleluva achonset nau akona ahung kiheikit uva; chule nangma angsunga ahung kineosah uva, nangma nahin koukituva ahungtao kit ule; <sup>25</sup> Vanna konin hin ngaiyin lang, nami Israelte chonsetna chu hin ngaidam in, chule amaho le apu apateu napehsa gam chu lepeh kit tan. <sup>26</sup> Namite chu nangma dounaa achonset jeh uva vankot akikhaa gotwi ajuh louva chule achonset jeh uva nabol gim teng le, iham tia a chonset nauva konna ahung kinung heikit uva nangma min pan'a hiche Houin lam ngatna ahung tao tengule, <sup>27</sup> vanna konin hin ngaiyin lang nalhachate nami Israelte chonsetna chu ngaidam in, lamdih ajot thei nadiuvin hil inlang, chule nangman namite chan dinga napehsa gamma chun gotwi chu juhsah kittan. <sup>28</sup> Iham tia gamsunga kel alhah'a pul alanna, muchi-chivo ho chunga

---

<sup>◊</sup> 6:20 Danbu Ni Na 12:11

natna achuh a, namite chu galmiten gamsunga ahindel khum uva; akhopihou ahin umkimvel uva amat gotuva chule itobang vangsetna le natpi umjongle,<sup>29</sup> nami Israel techun hitobang genthei hahsatna chunga hi akhut ajah uva, Houin lang ngatna ahung tao ule,<sup>30</sup> Van naumnaa konin hin ngaiyin lang ngaidam in, namite chu athilbol aumchan toh kilomin bolpeh in, ajeh chu nangbouseh in mihem khatcheh lungsung hi nahet ahi.<sup>31</sup> Chutileh nangman apu-apateu nana pehsa gamsunga achen laiseuva, nangma hi nagin jing diu nangma lampi chu ajot jing diu ahi.<sup>32</sup> Khonung tengle gampam miho nami Israel hilou ho chun, nangma hina chu ahinjah doh uva nagin diu ahi. Ama hochun naloupina, nathahatna le naban thahat thilbol theina ho chu ahin jahdohuva, gamlatah gamho akonna hungdiu ahi. Chutengle amaho chun hiche Houin lang ngatna ahungtao tengule,<sup>33</sup> vana naumna mun akon in ataonau hin ngaipeh inlang, athil thum uchu hinsan pehtan; hitia chu nami Israelte banga chu leiset mihem te jousen nangma hi nahin hetdoh diu ahi. Amaho jong chun hiche Houin hi nangma min kijabolna dinga kisadoh ahichu ahin hetdoh diu ahi.<sup>34</sup> Namite chu galsat dinga nasol dohnauva kona chu nangman nadeilhen khopi lam ngatna, chule nangma min kijabolna dinga kasadoh Houin lam ngatna ahungtao teng ule,<sup>35</sup> vana konin hin ngaipeh inlang, athum pen uchu hin kithopi tan.<sup>36</sup> Aitih'a chonse ngailou nangma dounaa achonset tengule, nangman amaho chunga nalung hanna; chutengle amaho

chu agalmiten jou uvintin, gampam mi anai hijongle agamla hijongle sohchangin kaimang tauhen. <sup>37</sup> Ahinlah chuche asohchan nau gam achun kisih tah in hung kinung hei kit uhenlang, tao uhenlang eaho ichonse tauve, thilse iboltauve atiuva, <sup>38</sup> asoh channau gamma chu alunghim pumpiu le alhagao pumpia ahung kinung heikit uva, apu apateu nana pehsa gam lam ngatna chule nangman nalhentum khopi lam ahin ngat uva, namin jabolna'a kisadoh Houin lam nga-a ahungtao tengule, <sup>39</sup> van na umna munna konin ataonau le athumnao hin ngaipeh inlang, athum lo na pen bang uchun hin panpi tan. <sup>40</sup> O Pathen hiche lai munna konna taona hung kimang jouse hi hin venlang, na nakol hin sung tem in. <sup>41</sup> Chule vo Pakai, Pathen hung kithoudoh inlang nakichol nading mun nathahatni mel thingkonga hin hunglut temin, vo Pakai Pathen na thempuho chun sochat na ponsil kisil uhen; thudih'a chonna chate chu nangma phatna jallin kipah thanom uhen. <sup>42</sup> Vo Pakai, Pathen thao nanusa Lengpa chu nodoh dan, nalhacha David long louva nalungsetna chu hin geldoh jing jeng in.

## 7

### *Pathen Houin Lhandohma*

<sup>1</sup> Solomon in ataona ahin chai chai chun, vana konin meikong ahungkikho lhan; pumgo thilto hole kilhaina ho Chu akavam soh keiyin, chuin Pakai loupina chun Houin sung chu alo dim soh

---

<sup>◊</sup> **6:41** Labu 132:8-10

jengin ahi. <sup>◊</sup> <sup>2</sup> Pakai loupinan Houin sung alodim tah jeh chun, thempu ho chu Houin sunga chun alut thei tapouvin ahi. <sup>3</sup> Israel mipi ho chun meikong ahung kikholahh'a Houin sung alo dimset chu amuphat un, Pakai chu ahou un avahchoi tauve. Pakai hi aphaí, Ami lungsetna long lou chun atonsotnin aumjingé atiuvin ahi. <sup>◊</sup> <sup>4</sup> Chuin Lengpa le mipi ho chun, Pakai dingin kilhaina thilto abolluvín ahi. <sup>5</sup> Lengpa Solomon chun kilhaina man ding in, bong sang som le ni kelngoi le kelcha sang jakhat le sang somni atoh doh in ahi. Chuin Lengpa le mipi ho chun Pathen Houin chu akatdoh tauvin ahi. <sup>6</sup> Thempu ho chun akinganse nau panmun cheh chu alo-uvín, chule chutobang ma chun Levi techun, “Ami lungsetna longlouvin atonsotnin aum jinge tin lan asaove, amaho chun Lengpa David in Pakai vahchoina dinga anasem la chu tumging tothon asaovin ahi. Israel mipi ho adin sungu chun Levite maidon tah'a chun thempu hon sumkon amut uvín ahi.” <sup>7</sup> Chuin Solomon chun Pakai Houin leitol lailung tah chu athenson, pumgo thilto le sathao chamna thilto ho chu hilai munna chun alhan doh in ahi; ijeh-inem itileh sum eng maicham chun pumgo thilto ho, lhosoh gasoh thilto chule sathao chamna thilto chuadolou ahitai. <sup>8</sup> Solomon le Israel mipi chun nisagi sungin lhambuh kut amangun ahi. Agamla penna seidingin sahlama Lebohanath chule lhanglama Egypt gamgi changei mi atama

---

<sup>◊</sup> **7:1** Thempu Dan 9:23-24    <sup>◊</sup> **7:3** 1 Thusimbu 16:34; 2 Thusimbu 5:13; Ezra 3:11; Labu 100:5; 106:1; 107:1; 118:1; 136:1; Jeremiah 33:11

tam akikhomdoh un ahi. <sup>9</sup> Amahon maicham mun katdohna din ni sagi amangun, lhanbuu kut bolnan ni sagi ma amangun ahi. Chuin aniget lhin nin akhum khana kin abollun ahi. <sup>10</sup> Kin bol kichai chun Solomon in miho chu ama ama incgeh'a asol tan ahi. Amaho chu akipah thanom theilheh jeng uve. Ijeh-inem itileh Pakai chu David le Solomon chule ami Israelte dingin ana phajing jeng in ahi.

### *Solomon Henga Pakai Hung Kilah*

<sup>11</sup> Chuti chun Solomon chun Pakai Houin le leng inpi asah jong chu ajousoh tai, chule ato-hgon bang chun Houin le leng inpi sahna dinga thil jouse chu achai tan ahi. <sup>12</sup> Chuin jankhat chu Pakai, Solomon henga ahungkilah in nataona kasanpeh in, chule hiche Houin hi kilhaina ho lhandohna mun dingin kalhengtai ati. <sup>13</sup> Iti hamkhatna vankot kakha'a gotwi ajuhlou ham, khaokho ho thu kapeh'a nalhosoh gahou chunga achuh ham, natna hise pul nalah'uva kalansah ham tengle, <sup>14</sup> hichea chu kamite kaminna kikousate chu ahung kineosah-uva agitlou nau lampi hoa kona ahung kinung heikit uva, kamai ahin holluva ahung tao tengule; keiman vanna konna ataonau kangaipeh'a achonset gitlou nau kangai damma chule agammu kakile dohsah kitding ahi. <sup>15</sup> Hiche Houin munna konna taona kimang jouse kahin vetna, kanakol kahin sun ding ahi. <sup>16</sup> Ijeh-inem itihleh hiche laimun hi atumbeh'a atheng dinga ka lhendoh ahitan, hiche laimun hi aitih'a kamin kijabolna hijing ding ahitai. Keiman hiche laimun hi phatseh'a kavet tup jing ding ahi. Ajeh chu hiche laimun hi,

kalungthim in angailut pen chu ahi. <sup>17</sup> Nangma jengin jong napa David banga kathupeh hole chondan ho le dan ho jouse hi, kitahna neitah'a najui leh, <sup>18</sup> nangma phungui'a laltouna katundoh ding ahi; hiche na dinga chu keiman napa David toh kitepna kana semma chu hiti hi ahi. “Nangma chilhah holah'a khatpen hin Israel chunga vai ahop jing ding ahi,” ati. ✠ <sup>19</sup> Ahinlah ihamtia nachihlhah ten einungsun uva, chule nangma kapeh chonna dan hole kapeh thu hohi angailou uva nangma jengin jong Pathen dang ho najen lea na hou leh, <sup>20</sup> Keiman hiche mite chu amaho kana pehsa hiche gam'a kona chu abul, abala kabodoh ding ahi. Chuleh hiche Houin kamin jabol nadingle atheng dinga kisa jonghi kapaidoh ding chule namdang mi holah'a hichelai munhi nuisat le japi limbep bou kaso ding ahi. <sup>21</sup> Chule tuhin hiche Houin hi akijabol lhehnai, ahinlah hiche teng chuleh ahinjotpa hon adatmo diu amaho chu kidongtouva ipijeh'a iti danna Pakai in hitobang loma thil melse hi hiche gam le Houin chunga hi aboljeng ahitadem, atidiu ahi. <sup>22</sup> Chutengleh adonbutna achu, “Amiten apu apateu Pakai Pathen, Egypt gamma konna ahinpuidoh pau chu anungsun uva, ama khella chu Pathen dang ahou uva amasanga abokhup jeh uva, Pathen in hitobang vangset naho hi achung'uva alhunsah ahitai,” ati dingu ahi.

## 8

*Solomon Natoh Molso Ho*

---

✠ 7:18 1 Lgt 2:4

<sup>1</sup> Solomon chun Pakai Houin leh ama leng inpi sahna in kum somni asulutnin ahi. Hiche phat ho ahung kichai lang chun, <sup>2</sup> Solomon chun Hiram lengpan anapeh khopi ho chu thahsah kit dingin, lunglutna ahin neikitnin chule hiche khopi hoa chun Israelte chu achensah in ahi. <sup>3</sup> Chujongleh Solomon chun Hamath Zoba khopi chu gallin akisatpin, akhopi chu alatan ahi. <sup>4</sup> Gamthip gamsunga um Tadmor chule Hamath gamkaija um khopi ho chu athahsah kitnin, thilkhol namun in amangin ahi. <sup>5</sup> Chunglam Beth-Horon le noilam Beth-Horon khopi ho chu kulpi akai in, abang ho athah sah kitnin chule thihkot aton ahi. <sup>6</sup> Chujongleh Baalath le thilkhol na munpi adang dang ho asapha kitnin chule sakol kangtalai hole sakol ho koina thei ding khopi ho jong asadoh in ahi. Jerusalem le Lebanon chule alenggam pumpia aman angaichat jouse chu asadoh tan ahi. <sup>7</sup> Gamsunga chun Israel mi hilou Hit mite, Amor mite, Periz mite, Hiv mite le Jebus mite jaonan mi phabep khat aching jing nalai un ahi. <sup>8</sup> Amaho hi chidang namdang ho chilhah Israel miten ana suhmang lou ho ahiuve. Hiti chun Solomon chun amaho chu ada achamlouva thaguma natongin apansah in, chule tuni geiyin ama ho chu thaguma natong in apang jing nalai uve. <sup>9</sup> Ahinlah Solomon chun Israel mite chu koima cha ada achamlouvin thagum natongin apansah poi. Hiche khel chun amaho chu galsat sepai ding sepai sunga lamkai ding, sakol kangtalai ho lamkai ding chule sakol kangtalai ho tolding in anganse tan ahi. <sup>10</sup> Leng Solomon chun amaho lah'a mi jani le somnga

chu, mipi ho natoh vetup dingin apansah un ahi. <sup>11</sup> Solomon chun ajinu Pharaoh chanu chu David khopia kon chun amanu dinga athah'a asah leng inpi achun aumsah tan ahi. Chuin Solomon in aseiyin, "Kajinu hi Lengpa David inphia hi umthei mong lou ding ahi, ajeh chu Pakai thingkong chu khuche laimunna ana uma ahin, chule hiche lai mun hi muntheng ahi," ati. <sup>12</sup> Chuin Solomon chun Houin lutna indan maiya aman anasemsa maicham chunga chun, Pakaiya din pumgo thilto ho chu alhandoh tan ahi. <sup>13</sup> Hitihin Solomon chun Mose in athupeh bang chun cholngah niseh, lhathah kut ho chule akum lhah'a kimang kut thupi thumho-kalchuh kut, lholhun kut chule lhambuh kut adingin maicham thilto ho chu alhandoh tan ahi. <sup>14</sup> Thempu ho tohding ngansena kipehna lama hin Solomon chun apa David dan semho chu ajuiyin ahi. Chuleh Solomon chun Levite chu Pathen vahchoina lama mipi hoa lamkai diu chule thempuhon niseh'a atoh diu natohna chu akithopi diuvin angansen ahi, chule Pathen mipa David thupeh ho dungjuiya kot ngahho chun ama ama kot anga tup diuvin anganse tan ahi. <sup>15</sup> Solomon chun thempu hole Levi te chule gou thilho chung chang thua hin, David dan thupeh ho chu neocha jong alamlou'a achepi-pon ahi. <sup>16</sup> Hitobang hin Solomon chun anatoh ding jouse, Pakai Houin akisah tilla pat akisah chai nikho changei chu atongchai tan ahi. <sup>17</sup> Chujou chun Edom twikhanglel panga Ezion-Geber le Elath

---

<sup>◇</sup> **8:13** Minbu 28:9,10; Minbu 28:11-15; Potdohbu 23:14-17; 34:22,23; Minbu 28:16—29:39; Danbu Ni Na 16:16

munhoa agache in ahi. <sup>18</sup> Chuin Hiram chun ama kong tol lamkai hole thepna sangtah nei kongtol ho chu Solomon dingin kong innei ho chu asolpeh in ahi. Hiche kong innei ho chu Solomon miho tochun Opher chan atol uvin, chuleh ahinpoh-u sana talent jali le som nga lding dihcheh chu Lengpa Solomon ape tauvin ahi.

## 9

### *Sheba Lengnun Solomon Ahung Vil*

<sup>1</sup> Sheba lengnun Solomon minthan naho thu ajahdoh phatchun, apatep mong mong dingin thudoh hahsa tampi dong dingin Jerusalem a ahungtan ahi. Amanu chu akilhonpi tamtah toh gimnamtui, sana le songmantam tampi sangong sao ahinpoh sah in, thupitah in Solomon kom ahunglhung tan ahi. <sup>2</sup> Solomon chun amanu thudoh jouse abonchan adonbut in, chule bailam tah in ahilchenin ahi. <sup>3</sup> Sheba lengnun Solomon chihna ho, chule a leng inpi sah, <sup>4</sup> Adokhang chunga an le twi ho, amilen milal ho touna, ajen lea pang ho kivonna, akhon doma pangho kivonna le Pakai Houin a pumgo thilto abolho amudoh chun kidang assavallin athia abang jengin ahi. <sup>5</sup> Chuin Sheba lengnun lengpa komma aseiyin, “Keima gamsunga kana jah na chih na le na natoh thilbol hohi atah mong ahi. <sup>6</sup> Ahinlah kamit tah'a kana musanga chun miho thusei chu atah hidingin kana gelpon ahi. Tahbeh a seidingin nathupi naho hi akehkhat bepbou

---

<sup>◊</sup> **9:1** Matt 12:42; Lk 11:31

eina kiseipeh ahibouve, hiche ei kiseipeh kajah ho sangin gam chengin nakho khellin ahi," ati. <sup>7</sup> Namite iti pan akipah ta diuvem! Namine-milalte ho, na angsunga adin jinguva nachih na thu ajah jengu hi iti pan akipah tadiu vem! Na Pakai, Pathen chu vahchoiyin umtahen, Amachu nachunga lunglhai tangei unte chule, <sup>8</sup> Pakai na Pathen in vaihom dinga laltouna natousah'a Lenga napansah ahitai. Ijeh-inem itileh na Pathen chun amite Israelite alungsetna atonsotna adop sang nom jeh chule thutahle thudih'a ama ho chunga vai nahop theina dinga Lenga napansah ahitai.

<sup>9</sup> Chuin Sheba Lengnu chun Solomon Lengpa chu sana talent jakhat le somni chule gimnam-tui le songmantam tamtah apen ahi. Aman-nun Solomon Lengpa apeh tobang gimnamtui chu tumasangan ana um kha hih lajin ahi. <sup>10</sup> Hiram Lengpa soh hole Solomon Lengpa soh ho chun Ophir akonin Sana ahinpouvin, chule algumthing le Songmantam jong ahinpouve. <sup>11</sup> Lengpa chun Algum thingho chu Pakai Houin le Leng inpi kalbi ho semnan amangin chule lasathem ho dingin selangdah le pehkhong sem-nan amangin ahi. Hiti ho tobang hi tumasangan Judah gamsunga ana kimukha hih lajin ahi. <sup>12</sup> Solomon Lengpa chun Sheba Lengnu angaichat le athum jouse chu apen, aman ahinpoh sanga tamjo chu ale peh kitnin ahi. Chuin amilal ho tochun agamlanguva akinungle kit tauvin ahi.

13 Kumseh'a Solomon in sana amujat chu talent jaguple somgup le gup aphan, 14 Hiche lah'a hi thilcho-thil joh hole kivei mihon anpehu pangloulai ahi. Chujongleh Arabia gam'a Lengho le gamvaipo honjong Solomon chu sana le dangka ahin pohpeh un ahi. 15 Solomon Lengpa chun sana'a kikheng kidalna pho asemin, kidalna pho khat chun sana shekel som gup alutnin ahi. 16 Aman sana'a kikheng kidalna pho aneo jathum jong asemin, kidalna pho khatna chun sana shekkel jathum cheh alut nin ahi. hiche ho sese chu lengpan Lebanon'a gammang inphia chun akoitai. 17 Chuin Lengpan Saiha'a laltouna khat asemin sana thengsellin atomjollin ahi. 18 Laltouna chun kalbi gup anejin chule sana touna keng ngapna toh akibuto in ahi. Touna teni jetle veiya chun Sakei bahkai lim ni adingin ahi. 19 Kalbi mong teni achung chu Sakei bahkai lim Som le ni aumin, kalbi dan gup ma aning cheh a chun sakei bahkai lim khat cheh akikojin ahi, 20 Solomon twi don'a khon ho jouse chu sana lhanga kisem ahin chule Lebanon'a gammang sana thengsellia kisem ngen ahi. Thilho jouse chu dangka kisem khatcha aumpoi, ijen-inem itileh Solomon khang lai chun dangka chu manlhom jepdanin anaki hen ahi. 21 Lengpa chun kiveina kong innei tampi jong aneiyan ahi, kumthum lhunseh leh kong innei ho chun khatvei sana dangka le saiha chule guldue le vahong ho ahin pojiuvin ahi. 22 Lengpa Solomon chu leng dang ho jouse sangin haona le chih nan achungnung jon ahi. 23 Nam jousea Leng ho chu Pathen in apeh achihna ho thu

ngainom leh, houlim pi dingin ahung jiuvin ahi.  
**24** Akum kumin ama hungvil jouse chun sana  
 le dangka sangkholchol, gimnamtui galmanchah  
 sakol le sangan ho kipa thilpeh adin ahinpoh  
 peh jiuvin ahi. **25** Solomon chun sakolbu le  
 sakol kangtalai koina indan sangli aneijin chule  
 sakol jong sang som le ni aneijin ahi. Hiche ho  
 chu sakol kangtalai koina khopih le Jersusalema  
 ama kom naiyah akoi in ahi. ☩ **26** Solomon  
 chun sahlama Euphrate vadung apat Philestine  
 te gam chan chule lhanglama Egypt gamgi sunga  
 lengho chunga vai ana homin ahi. ☩ **27** Lengpa  
 chun Jerusalem khopi sunga dangka nengjeng  
 jungin abollin song lheo lah abahsah jinge, chule  
 thing mantam jong Judah phaichamma theipi  
 thingkeh ning lding tah a muntinna akimu jeng  
 thei bangin abollin ahi. **28** Solomon sakol ho chu  
 Egypt gam le gam chom chomma konna hung  
 kipolut ahiuve. ☩ **29** Solomon vaipoh abulla  
 kipan achaina changei'a thilsoh adangho chu,  
 themgao Nathan Lekhabu chule Sheloh a um,  
 Ahijah gaothuseina chule Nebat chapa Jerobaom  
 chung changa muneipa Iddo Mitva neipa gaomu  
 thusimma akijih lut soh keijin ahi. **30** Solomon  
 chun Jerusalem a Israel pumpi chunga, kum  
 somli vai ana pon ahi. **31** Ama athi chun  
 apa David khopia chun akituitai. Chuin achapa  
 Rehoboam chu ama banin lengin ahungpang tan  
 ahi.

---

✩ 9:25 1 Lgt 4:26   ✩ 9:26 Semtilbu 15:18; 1 Lgt 4:21   ✩ 9:28  
 Danbu Ni Na 17:16

# 10

## *Israel Ten Rehoboam Adou-u*

<sup>1</sup> Rehoboam chu Shachem muna achetan ahi, ajeh chu hichelai munna chu Israel mipi chu hung kikhom uva ama chu Lengpa'a pansah ding atiu ahi. <sup>2</sup> Hiche thu chu Nebat chapa Jeroboam in ajadoh phatchun, Lengpa Solomon akonna sochatna ding deina jal'a Egypt gamma ana jammang na munna (Egypt muna), kon chun ahung kile kit tan ahi. <sup>3</sup> Israel lamkai ho chun ama chu akou uvin, chuin Jeroboam le Israel mipi chu Rehoboam kihoupi ding chunacheuvin ama koma chun hitin aseijiuvin ahi. <sup>4</sup> “Napan kachung uva akoi namkol jon hi agih valle, hiche natoh hahsa le kachung uva kikoi namkol jon gihtah hi nei suh jang peh uvin,” atiuvin ahi. <sup>5</sup> Rehoboam in adonbut in, “Nithum joule kahenga hung kile kitnun,” ati. Hiti chun mipiho chu achemang tauvin ahi. <sup>6</sup> Chuin Rehoboam lengpa chun apa Solomon damlai'a alhachaa anapang upa ho ahoulim pin, hiche miho hi iti donbut leng natiu vem? tin aman adong tan ahi. <sup>7</sup> Amahon adonbut'un hiche miho chu nakhotoa ahile amaho chu lunghai sah in, lang angaichat bang bang u chun donbut tan; chutileh amaho chu nalhachan pangjing tauvinte , atiuvin ahi. <sup>8</sup> Ahinlah Rehoboam chun upa hon thumop apeh uchu anoppeh tapon, chuin amatoh thakhatna hungseilen le ama jenle khangthah ho chu ahoulim pin ahi. <sup>9</sup> Aman ama ho chu adongin, “Nangho thumop ipi hiding ham? Itilama hiche mihon kakoma aseiju napan kachung uva akoi namkol jon hi neisuh jang peh un, tia asei uhi iti

lama adonbutna ipeh diu ham?” <sup>10</sup> Amatoh hung-seilen khom khangthah hochun adonbut nun, mipihon nakoma aseiyu, “Napan kachung uva eikoipeh’u namkol jon hi agih valle, hijongleh nangman neisuh jang peh un atiuchu kakhut jung mecha hi kapa kong sanga lenjo ahi,” tin seipeh tan atiuve. <sup>11</sup> “Kapan namkol jon gih chu keiman agih jep’a kabol ding ahi,” tin seipehtan atiuve. “Kapan savun khaohola najep’u ahin, keiman tenggol pah mun’a kajep ding nahiuve,” tin seipeh un atiuve. <sup>12</sup> Lengpan, “Nithum sungin kakoma hungkit nun,” atibang bang chun Jeroboam le mipi ho jouse chu nithum jouvin Rehoboam koma ahungkit taovin ahi. <sup>13</sup> Lengpan upa ho thumop chu anothap min, engse tah’in amaho chu ana donbut in. <sup>14</sup> “Khangthah ho thumop ajuijin, kapan na namkol’jon gihtah in asemin , keiman agihjo cheh’a kasempeh ding nahive , kapan savun khao holla najep u ahin, keiman sakol jepna a kajep ding nahiuve,” atin ahi. <sup>15</sup> Hiti chun Lengpa chun mipiho thu chu angaipeh tapou vin ahi. Ajeh chu hicke thilsoh ho jouse hi Pathen a kona Sheloh mipa Ahijah in Nebat chapa Jeroboam koma, Pakai in anaseidohsa thu chu guilhung ahi. <sup>16</sup> Israel mipi ho chun lengpan athu sei angaipeh louphat uchun lengpa chun adonbut nun, “Jesse chapa David koma keihon ipi chan, ipi mun kanei diu ham? Israel! Naponbuh achun David in na insung bou vesuitan,” atiuvin ahi, hitichun Israel mipi jouse chu ain lam uvah ache tauvin ahi. <sup>17</sup> Ahinlah Judah khopi hoa cheng jing

nalai Israel mite ding chun, Rehoboam in vai ahom nalaijin ahi. <sup>18</sup> Lengpa Rehoboam chun Adoniram kitipa ada achamlouva nakitohsah ho chunga mopopa chu asoldoh in, ahinlah ama chu Israel mipi hon song a anaseplih tauvin ahi. Hijeng jongleh Lengpa Rehoboam chu a sakol kangtalai achun anakaldoh man in, Jerusalem lama ana jamdoh in ahi. <sup>19</sup> Hiti chun Israel mite chun tuni chanin, David insung chu adou jing nalai un ahi.

## 11

<sup>1</sup> Rehoboam chu Jerusalem ahunglhun phat chun Judah phung le Benjamin phunga konin Israel douna ama lenggam tundoh kitna din mi akhomin, galsat ding Sepai sang jakhat le sang somget alheng doh in ahi. <sup>2</sup> Ahinlah Pakai chun Pathen mipa Shemiah jah a chun aseijin, <sup>3</sup> Solomon chapa Rehoboam Judah te Lengpa chule Judah le Benjamin gam'a Israel mite jouse jah'a chun seipeh in, <sup>4</sup> Pakaiyin hiti hin aseije, "Na inkote dounan galsat hih beh in, inlama kinunglen ajeh chu thilsoh hohi keima bola ahi bouve," hiti chun amahon Pakai thusei chu anungin Jeroboam dounan gal abol tapouve.

### *Rehoboam In Kulpi Aget*

<sup>5</sup> Rehoboam chu Jerusalema aumden in, Judah te ventupna dingin khopi jouse chu kulpi akai tan ahi. <sup>6</sup> Aman Bethlehem, Etan, Tekoa, Beth-Zur, Soco, Adullam, <sup>7</sup> Gath, Mareshah, Zeph, <sup>8</sup> Adorium, Lachish, Azekah, <sup>9</sup> Zorah, Aijalon le Hebron asadoh in ahi. Hiche khopi hohi Judah le Benjamin gamsunga kulpi akaiho ahitai.

<sup>10</sup> Jeroboam chun akivennau lampang hou chu asuhat in, chule asunga chun gal lamkai ding atousah in chuleh anneh twidon, olive thaotui le lengpi theitui thil ho ning lding tah in akoipeh'in ahi. <sup>11</sup> Chujongleh aban joma kiven tup theina dingin kidalna pho le tengcha hojong, hiche khopi ho sunga chun akoijin ahi. Chuti chun Judah le Benjamin gamsung chu ventup na noiya aumin ahi. <sup>12</sup> Ahinlah sahlam gamkai'a Israel phung holah'a cheng thempu hole Levite chun, abon chaovin Rehoboam alangkaipiu vin ahi. <sup>13</sup> Levite chun akelngoi chin nau hamhing gam anei-agou jengu jong ahin dalhao vin, Judah gamle Jerusalem lama ahung chaodoh un ahi; ajeh chu Jeroboam le achateu chun thempu ahinauva Pakai kin abol diu ajahdahpeh'u ahi. <sup>14</sup> Jeroboam chun doiphung le amahon ahou u, kelcha le bongnou lim semthu ho jen le ding chun atumin thempu akilhen nun ahi. <sup>15</sup> Israel phung holah'a lunghengsella Pakai Israel Pathen hounom jouse chun, Jerusalema dingin Levite chu ajuitauve. Chuleh hiche lai munna chun apu apao Pakai, Pathen koma thilto abolthei'u ahi. <sup>\*</sup> <sup>16</sup> Hiche hin Judah lenggam ahatsah ben, chule kum thum sung chu Solomon chapa Rehoboam chu akitho piuvin, David le Solomon chonbang chun kitah tah in ajui tauvin ahi.

### *Rehoboam Insung Mite*

<sup>17</sup> Rehoboam chun David chapa Jeremoth chanu Mahalath akichen pin ahi. Amanu hi

---

\* <sup>11:15</sup> 1 Lgt 12:31

Jesse chapa Eleah chanu Abihail chanu ahi.  
<sup>18</sup> Mahalath chun chapa thum Jeush, Shamariah le Zaham ahingin ahi. <sup>19</sup> Chujouvin Rehoboam chun Absalom chanu maacah akichen pin, Macaah chun Abijah , Attai, Ziza le Shitomith ahingin ahi. <sup>20</sup> Rehoboam chun ajite leh athaikem holah'a chun Maacah chu alungset penin ahi. Rehoboam chun ji som le get athaikum somgup anejjin, amaho chun chapa somni le get le chanu som gup ahing uve. <sup>21</sup> Rehoboam chun Maacah chapa Abijah chu Leng Chapate lah'a alam kai diu vin apansah in, hiche hin kichentah agon chu ahileh ama chu abana leng ding tina ahi. <sup>22</sup> Rehoboam chun achapa dang ho jong chu mopohna apen, Judah leh Benjamin gamsung pumpia kulpi kikai khopi ho achun atousah in ahi. Amaho chu hongphal tah'in nehle chah apen chule aji diu jong tamtah apuipeh in ahi.

## 12

### *Egypt Lengpa Shishak In Jerusalem Abullu*

<sup>1</sup> Ahinlah Rehoboam chun dettah'a lengam atundoh'a chule thanei tah ahung hijou phat chun amale mipite jouse chun Pakai dan thu chu anungsun tauvin ahi. <sup>2</sup> Pakai adinga kitahna aneitahlou jeh uchun Rehoboam Leng chan kal kum nga lhin kum chun, Egypt lengpa Shishak chun Jerusalem ahin bullutan ahi . <sup>3</sup> Sakol kangtalai sangkhat le jani toh sakol sepai sang somgup toh chule Libya mite, sukmite chule Ethiopia mite jaonan keng sepai simkon lou

chun ahung konnun ahi. <sup>4</sup> Shishak chun kulpikigen Judah khopi ho chu alonkhum in, chuin Jerusalem lam changei chun amano kitnun aga bullu uvin ahi. <sup>5</sup> Chuin Shemaiah themgaopa chu Rehoboam le Judah te milen milal ho Shishak kichat jeh'a kikhom ho koma chun ahungin, Pakai in hitihin aseije, “Nanghon keima neinung sun tah jeh uva chu, keiman jong tua hi nangho hi Shishak koma kadalhah nahitaove,” ati. <sup>6</sup> Chuin Israel milen hole lengpa chu ahung kineo sah un, “Pakai in ichunguva abol hiche hi adih e,” atiuvin ahi. <sup>7</sup> Pakaiyin amaho ahung kineosah'u amu phatnin, Shemiah koma thu hiche hi aseije, “Amaho ahung kineosah tah jeh uchun kasuhmang lou diu ahitai, hiti ahijeh chun gangtah'a ahuhdoh diu kahin solpeh diu ahi,” ati. <sup>8</sup> Keiman Shishak mangcha'a Jerusalem chunga kalungsatna kabuh lhah louhel ding ahitai. <sup>9</sup> Egypt lengpa Shishak chun Jerusalem abulua chu Pakai Houin thil hojouse le leng inpi a thilho chu, ana kipoh mang ahitai. Aman Solomon in sana'a asem kidalna pho jaona athil ho jouse chu ana kilah doh gam ahitai. <sup>10</sup> Rehoboam lengpa chun Leng inpi lutna kotngah ho, sepai lamkai ho chu sana'a kisem kidalna pho khella sum enga pho, asem dingun anganse tan ahi. <sup>11</sup> Pakai, Houin a lengpa ache phatle ama ngah'a pang ho chun kidalna pho achoi jiuva kilhon khom jiova, chule amaho umna inchanna chu hung kile lhon kitji ahiuve. <sup>12</sup> Rehoboam amachama ahung kineosah tahjeh

---

<sup>◊</sup> **12:9** 1 Lgt 10:16,17; 2 Thusimbu 9:15,16

chun Pakai lunghanna chu ama-akonin akihei mang tan, hijeh chun ama chu akisumang hel tapoi. Atahbeh'a seiding chun Judah gamsunga thilpha khat ahung umdohtan ahi.

### *Rehoboam Lengvai Poh Sung Lahchom*

<sup>13</sup> Leng Rehoboam chu ama le ama Jeruesalem a akitung det kitnin, chuin aleng hina abanjom kittan ahi. Lenga ahung pan chun ama tahsa kum chum somli le khat ana hin, Pakai in amin loupi koina dinga Israel phung jouse lah'a ana lhentum Jerusalem khopia achun kum somle sagi vai ana homin ahi. Anu chu Amon mi Naamah kitinu chu ahi. <sup>14</sup> Ahinlah alungthim pumpia Pakai ahol lou jeh chun Rehoboam chu leng phalou tah khat ana hin ahi. <sup>15</sup> Rehoboam Lengvai poh tillu patna achaina chan geija thilsoh adangho chu Themgao Shemiah lekhabu le mitva neipa Iddo lekhabua chun akisun lut soh keijin ahi. <sup>16</sup> Rehoboam athiphat chun David khopia chun akivui tai, chuin achapa Abijah chu ama bantah in Leng ahung hitan ahi.

## 13

### *Abijah Judahte Lengpa*

<sup>1</sup> Israel gamsunga Rehoboam leng chan kal kum somle get lhin kumin, Abijah chun Judah gam sunga vai ahin hom panin ahi. <sup>2</sup> Aman Jerusalem a kumthum lengvai ahinpon, anu chu Gebiah mi Uriel chanu Maacah ahi. Chuin Abijah le Jeroboam kah'a gal asohdoh tan ahi. <sup>3</sup> Judah te lengpa Abijah chun galhang mi sang jali al-hengin, akhom tupmin alamkaiyin; alangkhatna

Jeroboam chun Israel gamsunga konin sepai sang jaget akhom doh kit'in ahi. <sup>4</sup> Judah sepai ho chu Ephraim thinglhang gam ahung lhun phat uchun, Abijah chu Zemorin molchunga adding in Jeroboam le Israel techu asam in, “Neihin ngaipeh temun, <sup>5</sup> Pakai Israel te Pathen in David toh kitepna asema amale achilhah te Israel laltouna atonsotna dinga apeh chu nagel doh lou'u hitam?” <sup>6</sup> Ahivangin David chapa Solomon lhachaa pang mai mai Nabet chapa Jeroboam chun, apupa adouvin ahi. <sup>7</sup> Chujongleh migilou pumpi chun ama ajopmun, Solomon chapa Rehoboam chapangcha le hetna thepna neiloulai chu athu ngailouvin; dingdoh theilou khopmin ana lhauvin ahi. <sup>8</sup> Chule tun David chihlhah te khutna um Pakai lenggam dou dingin tohgon nasem kit uvin, nanghon sepai tampi leh Jeroboam in na Pathen diuva asem sana Bongnou lim chu nanei maithei'u ahinai. <sup>9</sup> Hijongleh nanghon Pakai thempu nakilhen'u hilouham? Koi hijongleh bongnou khatle kelngoi sagi toh, hiche alim semthu na pathen hou komma hung kipedoh tapou chu thempua napansah jiu ahi. <sup>10</sup> Keiho dinga vang Pakai chu ka Pathen'u ahi, chule keihon ama chu ka dalha pouve; Pakai lhacha'a pang thempu ho chu Aaron chapate bou ahiuvin, Leviten akithopi jiu ahi. <sup>11</sup> Amaho seh jingkah nilhah seh in Pakai angsunga pumgo thilto le gim namtui hal aboljiuvin ahi. Nilhah sehle dokhang theng chunga chun changlhah agoldoh jiuvin, chule sana thaomei chunga chun thaomei ho avah jiuvin ahi. Keihon Pakai ka Pathen thuhil kajui jing un, ahinlah nanghon

ama chu nalha tauve. <sup>12</sup> Chuti chun veuvin Pathen chun eiumpiuve. Amahi kalamkai pao ahi, Ama thempu hon asumkon'u amut uva galmuna nang douna eilamkaiju ahi. “Vo Israel mite, Pakai napu napa teu dounan galsat hih un; ajeh chu na lolhin lou diu ahi.” <sup>13</sup> Hiche kahla achun Jeroboam chun guhthim chan asepaite phabap khat chu, Judah te nung lama konna umkim vella changlhi din asel'in ahi. <sup>14</sup> Judah techun anung ama konna ahung kino khumu chu ahedoh phat uchun, akithopi diuvin Pakai koma ataouvin, chuin thempu hon sumkon amut un, <sup>15</sup> chule Judah mite chun kho asam pan tauvin ahi. Agalsat khosap ogin husan chun Pathen in Jeroboam chu ajopeh un chule Israel te Abijah le Judah te sepaiko masang chun adelmang tan ahi. <sup>16</sup> Israel sepaio ho chu Judah te masanga konin ajamang un, chuin Pathen in Judahte chu Israel mite khut nakon ahuh dohtan ahi. <sup>17</sup> Abijah le sepaite chun amaho chu nasatah in atong khaovin, hiche ni chun Israelte sepa athencheh mi sang janga athi in ahi. <sup>18</sup> Hiti chun hiche thilsoh chunga hin Judah ten Israel te ajou un ahi . <sup>19</sup> Abijah le asepaite chun Jeroboam sepaio ho chu aga nung del peh-un, khopi phabep Bethel, Jeshanah le Ephron jaonan chule akimvella kho neo ho chu aga la tauvin ahi. <sup>20</sup> Chuti chun Abijah dam sungin Jeroboam chu athaneina akinung le doh kit tapon, chule achaina lama Pakai in ajeplhun athi tan ahi. <sup>21</sup> Ahinlah Abijah thaneina vang chu akhangtou jingin, Abijah chun ji numei somle li aneijin; chule chapa somnile ni le chanu somle gup

aneijin ahi. <sup>22</sup> Abijah Lengvaipoh sunga thilsoh dang hole, athusei alahsah hole anatoh athibol ho jouse chu; Iddo themgao Lekhabua chun akijih lut soh keiyin ahi.

## 14

### *Asa Lengvaipoh Til*

<sup>1</sup> Abijah athi phat chun David khopia chun akivuitan ahi. Chuin achapa Asa chu ama banin Lengin ahung pangin, hiti chun gamsunga chun kum som sung chamna le lungmona anaumin ahi. <sup>2</sup> Asa chun Pakai a-Pathen mit mun, alungl-haina dingle thilpha jeng abollin ahi. <sup>3</sup> Aman gamchom miho maicham phungle, doihou ho doi-khom chu aladohsoh keijin ahi. <sup>4</sup> Asa chun Judah ten apu apau Pakai Pathen aholluva, chule adan hole athupeh'a anunna diuvin thu apetan ahi. <sup>5</sup> Asa chun Judah khopi jousea doikhom leh, gimnamtui ahal nau maicham phungho jong chu aladoh soh kei tan ahi. <sup>6</sup> Chuche chamna kum sungchun Judah gamsung pumpia khopiho kul thopal ana gendoh jouvin ahi. Hiche phat sung hin, ama dounan koimachan gal anabol poi; ajeh chu Pakai in agalmi ho akonna akicholdo sah ahi. <sup>7</sup> Asa chun Judah mite chu aseipeh'in, "Khopi ho sao hitin chule bang insang kotpi le thihkhao tothon kulpi gen uhite gam hi eihoa ahijenge, ajeh chu eihon Pakai Pathen chu ina holjinguva, chule aman akimvel jousea hi chamna eina peh'u ahi," ati' Hitichun amahon hiche tohgon ho chu ana chep- iuvin atongdoh soh keitauvin ahi. <sup>8</sup> Asa chun

tengcha le kidalna pho mangcha Judah phunga kon sepai hangsan sang jathum aneijin ahi. Chujongleh Benjamin phunga konin, kidalna pho neoloi le thalpi mangcha sepai galhang sang jani le somget aneijin, sepai hon anigella chu, galsat jedan phate cha kihil them mi ahiuve.

<sup>9</sup> Khatvei chu Ethiopia mi Zerah kit pa chun sepai mi nelkhat, chule sakol kangtalai jathum chun Judah techu ahin no khum un ahi. Amaho chun Mareshah khopi chan ahin dellut un ahi.

<sup>10</sup> Chuin Asa chun asepai techu galsat din sah lam Mereshah phaichamma chun akoi tan ahi.

<sup>11</sup> Chutah chun Asa chun a-Pakai, Pathen henga atao in, “O Pakai nangtai lou koima khatcha hiche thanei lou keima hin thaneitah galmit douna eikithopi jou ding aumpoi, neipanpeuvin O Pakai, ka Pathen-u neikithopiu vin, ijeh-inem itileh nangma jengbou katah san’u nahi’e, hiche nangma minna chu hiche simjoulou dou dinga hung kondoh a kahiuve, O Pakai nangma ka Pathen’un ahin, hiche mihem ho hi nang sangin chung nun sah hih hellin,” ati. <sup>12</sup> Chuti chun Asa le Judah sepai ho masanga Pakai in Ethiopi mite gal ajo peh in, galmit chu ajam tauvin ahi.

<sup>13</sup> Asa le asepaite chun Gerar chan chu agadellun, chule hiti chun Ethiopi mite tamtah chun kinung thodoh jou kit dingin akigel tapouve. Amaho chu Pakai le a sepaiten asumangun chuin Judah te Sepai ho chun thilkeo tampi ahin kipoh doh tauvin ahi. <sup>14</sup> Amaho Gerar'a aum sungu chun chuche gamkai'a khopi ho chu ano khum un ahile Pakai a kon achunguva kichat tijat a chu in, amahon hiche kho jouse chu achomun ahi. Ajeh

chu hiche lai munna chu mithil lah ding atama tam uma ahi, <sup>15</sup> Amahon gancha chingho gebuh jong chu anokhum uvin, kelngoi hon kelcha le sangongsao hon ho chu ahin kipuidoh uvin, chuin ama ho chu Jerusalema ahung kinung le tauvin ahi.

## 15

### *Lengpa Asa Kithah Semna Natoh*

<sup>1</sup> Obed chapa Azariah chunga Pathen Lhagao ahung chun, <sup>2</sup> Lengpa Asa galmun'a kon hung vailhung chun, Lengpa kimuto pi dingin apotdoh tan ahi. Neihin ngaipeh temin Asa tin agah asamin ahi. Ngaitemin, nangho Judah le Benjamin phunga mite ho! Pakai chu nanghon naumpi laiseuva aman naum pidiu ahi. Nanghon nahol laiseuva ama chu namu diu, ahinlah nanghon nadalhah uva ahileh aman jong nadalhah diu ahi. <sup>3</sup> Phat saotah pi Israel chu Pathen dihtah nei louva ahildiu themgao bei'a chule ajuidingu dan thu bei'a anaum-u ahitai. <sup>4</sup> Ahinlah boina hahsatna ahinto phat ule, Pakai Israel Pathen henga ahungki nung heikit uva; chule ama chu ahin hol phat ule amahon ama chu amudoh kit jiuve. <sup>5</sup> Chuche lungjin naphat ho sung chun kholjinna chele vale dingin lungmon aum jipon ahi. <sup>6</sup> Gamkhat in Gamkhat dounan gal akisat tou jiuvin ahi. Ajeh chu Pathen in boina tintang jouse toh tho'a asuhgim jiu ahi, <sup>7</sup> Ahinlah nangvang hatnin lang hang in, ajeh chu na natoh man, kipa man nasan ding ahi. <sup>8</sup> Asa chun Themgao Azariah konna hiche thu chu

ajah doh phat hin, ahung hangsan tan Judah le Benjamin gamsunga chule Ephraim thinglhang gam'a analah'u khopi hoa thet umtah lim semthu ho chu abonchan asumang tan ahi. Chule Pakai Houin mai'a um luttle potle na indan sunga, Pakai maicham chu athah semphat kit tan ahi. <sup>9</sup> Chuin Asa chun Judah le Benjamin phunga mijouse, amaho to chengkhom Ephraim, Mannaseh le Simeon phunga mijouse chutoh akou khom soh kei tan ahi. Asa vaipoh sung chun amaho Pakai a-Pathen un aumpi chu amu doh phat uchun Israel gam'a konin, mi tamtah Judah gam'a chun ahung kichao lut tauvin ahi. <sup>10</sup> Asa vaipoh sung kum somle nga Ihin kum chavang kichai kon chun, mipi chu Jerusalema akikhom uvin ahi. <sup>11</sup> Chuche nichun Pakaiya dingin bong ja sagi le kelngoi sang sagi chule galmunna ahinpohlut'u kelcha ho chu Pakai angsunga chun athatnun maicham thilton akat doh tauvin ahi. <sup>12</sup> Chuin amaho alung thim pumpi alhagao pumpiu vin Pakai a-Pathen'u holnan kitepna khat asemdoch tauvin ahi. <sup>13</sup> Koi hileh ateh akhang hijongleh Pakai Israel Pathen holnom lou chu, thalih jeng dingin akinopto uvin ahi. <sup>14</sup> Sumkon gin peh lah lah le kelngoi ki kikhet gintoh thon, Pakaiya kitahna nei dingin akihah selnau aw sangtah in asamun ahi. <sup>15</sup> A lungthim pumpiuva asemmu ahijeh chun, Judah gamsunga mijouse chu hiche kitepna chunga alunglhai soh keijun ahi. Ngaichatna neitah'a Pathen ahol'u ahijeh chun Pakaiyin alang langa agalmi teuva konin choldona apeuvin ahi. <sup>16</sup> Asa Lengpa chun apinu Maacah jeng tah jong chu Lengnu ahina muna

konin anodoh in ahi. Ajeh chu amanu chun thujahmo Asherah khom anasem ahi, Asa chu apinun thujahmo khom asem chu asat lhan ajepchip in Kedron phaicham a chun ahalvamtan ahi. <sup>17</sup> Israel gam sunga doikhom, doihouna munho akisuhmang louvang chun; ahinkho lhung keijin Asa lungthim chu kitahna lhingset in aum jinge. <sup>18</sup> Ama le apan ana lhandoh sana le dangka chule thil jatchom chom ho chu, Pathen Houin sunga ahinpolut in ahi. <sup>19</sup> Hitichun Asa lengvaipoh kum somthum le kum nga chan chun gal kiti ana umtapoi.

## 16

### *Asa Lengpa Phat Kichailam*

<sup>1</sup> Asa Lengvai poh kum somthum lhin kumin, Israel lengpa Baasha chun Judah gam ahin bullutan ahile; Judah gamsunga Asa gamkol akonna koimacha lutle potle aumlouna dingin Ramah khopia chun kul agen tan ahi. <sup>2</sup> Asa chun alethuh nai, Pakai Houin le leng inphia um gouthil kikoina um sana le dangka jouse chu aladoh in; Damascus gam vaihom Aram Lengpa Baasha chu thu athot tan ahi. <sup>3</sup> Kapa le nangpa kah'a kinoptona ana um bang chun eini kah'a jong umhen. “Ven, keiman sana le dangka kahin thotne Israel lengpa Baasha toh na kinop tona hon chu sutang jengin chutile aman eidalha tante.” <sup>4</sup> Ben-Haddad leng pan Asa taona anoppeh in, chule Israel khopi ho bullu ding in a sepai ja lamkai pachu asoltan ahi. Amahon Ijon, dan Abel-beth- Maacah khopiho le Naphthali gam

sunga thil khol khopi len ho jouse chu ala tauvin ahi.<sup>5</sup> Baasha Israel Lengpan thilsoh ho chu ajah doh doh chun, Ramah khopi kul getna tohgon adalhan anatoh jouse chu angatan ahi.<sup>6</sup> Chuin Lengpa Asa, “Chun in Ramah khopia kul semnaa mandin Baashan akoi in, songho le thing kiatsa ho pomang ding chun Judah te mijouse chu akoudoh tan ahi. Hiche chu Geba le Mizpah khopi kul semnan amangcha tan ahi.”<sup>7</sup> Hiche pet hin Hanami mitva neipa Lengpa Asa komma ahungin, chule hitin asepeh’e, “Nangman Pakai na-Pathen khella Aram Lengpa chunga tahnasa na koi tah jeh chun, Aram Lengpa sepaite suhmang na ding phatpha chu namansah tai.<sup>8</sup> Ethiopia le Libya te chule Sepai tamtah toh akangtalai hou le kangtalai tol ho chunga, ipi anasoh ham tichu nagel doh lou hitam? Hiche petna chu nangma Pakaiya naki ngai jeh’aman nangma naphehdoh ahi,” ati.<sup>9</sup> Pakaiyin leiset pumpia hi ama komma alungthim pea kipedoh ho chu, “Athahat theina diuva amit tenia hi ahol le ji ahi. Iti ngolla ngol nahi hitam! Tua kipat na hi nang man gal nasat jing ding ahitai,” tin aseipeh tan ahi.<sup>10</sup> Hanani in hitiho aseipeh jeh chun, Asa chu alung hang behset in ama chu Songkul'a ahengin bul atuh tan ahi. Hiche pet chun amite phabep jong asugim pan tan ahi.<sup>11</sup> Asa Lengvaipoh abulla pat achaina chan thilsoh thusim adangho chu, Judah le Israel te lengho thusim bua akijih lut soh keijin ahi.<sup>12</sup> Ama Leng vaipoh kum somthum le ko lhin kum chun, Asa chu keng natna khohtah khat aveitan ahi. Chutobang natna khohtah aneijing

vang chun, Pakai hollouvin alou them aithem hojoh kithopina ahol jingin ahi. <sup>13</sup> Hichun aleng vaipoh kum som le li lhinna kum chun athitan ahi. <sup>14</sup> David khopia chun aman song chunga ana kikhen lhan achun akivuitan ahi. Ama chu gim namtui le thao namtui kinu lupna achun alupsah un, chuin mipi ho chun ama jana vetsahnan kigona meikong lentah khat ahaluvin ahi.

## 17

### *Jehosophat Judahte Lengpa*

<sup>1</sup> Chuin Asa chapa Jehosophat chu abanin lengin ahugpang in, ama chun Israel ten ahin nokhum tengule dinjou nadingin Judah techu ahatsah ben ahi. <sup>2</sup> Judah gamsunga kulpi kigen khopi jousea a sepai ho chu atousah in, chule Judah gam'a apa Asa in ana lah Ephraim gam'a khopihio ngah ding mi anganse be in ahi. <sup>3</sup> Pakaiyin Jehosophat chu aumpie. Ajeh chu apan alengchan tillai kum hoa vetjui thei ho ajuijeh chun Pakaiyin Jehoshaphat chu aumpin ahi, chule aman Baal lim semthu ahou pon ahi. <sup>4</sup> Israel lenggamma thilse abolluva achonset nau juilou vin apa Pathen ahollin athupeh ho ajuiyin ahi. <sup>5</sup> Hiti chun Pakaiyin Judah lenggam chunga vaihom dingin Jehosophat chu atungdoh tan, Judah mite jousen Jehosophat chu kipa thilpeh ahin pohpeh un; hitichun ama chu haosa tah le sangtah'a ginle ja in aumtan ahi. <sup>6</sup> Ama chu giltah'in Pakai lampi hoa akipelut jengin ahi. Aman Judah gamsunga milim doi houna jamona lim ma kisem Asherah khom ho aladoh soh

keitai. <sup>7</sup> Jehosophat Leng chan kal kum thum lhin kum chun, Judah khopi jousea amilen amilal ho chu mihil dingin asollin ahi. Hiche Milen milal ho chu Benhiel, Obadiah, Zechariah, Nathaniel chule Micaiah ahiuve. Elishana le Jeroboam thempu teni jong asoldoh in ahi. <sup>8</sup> Amaho chengtoh asoltha Levi techu ahile Shemariah, Nethaniah, Zebediah, Asahel, Shemaramoth, Jehonathan, Adonijah, Tabijah chule To-adonijah ahiuve. <sup>9</sup> Amahon Pakai danbu chu akipoh un, chuin Judah gam sunga khopi ho jousea chon leuvin miho chu thu ahillun ahi. <sup>10</sup> Chuti chun akim vella lenggam jouse chunga chun, Pakai ginna chu achutan, hijeh chun Jehosophat douna khat beh in jong gal abolnom tapouve. <sup>11</sup> Palestine gam'a mi phabep khat kipa thilpeh le dangka ama jabolna chun ahinpouvin, chule Arab mite chun kelngoi chal ja sagi le kelchal sang sagi le jasagi ahin poh peh uvin ahi. <sup>12</sup> Hitichun Jehosophat chu athahat cheh cheh jengin, chule kulpi le thilkholna khopi ho chu Judah gamsung pumpia chun asabe jing in ahi. <sup>13</sup> Judah khopi ho achun nehle chah atama tam akoijin, thepna sangtah nei sepai hon ho chu Jerusalem a chun atousah in ahi. A sepai ho chu apu apa lhah'a phungkhai dungjuiyin aminnu akhumpeh in ahi. <sup>14</sup> Judah phunga konin sepai sang jathum, honkhatna sangkhat cheh chu Adnah lamkaina noiya aum uvin ahi. <sup>15</sup> Ama noichetna lamkai chu Jehohanah ahin, aman sepai sang jani le sang somget alamkai in ahi. <sup>16</sup> Abana Zecri chapa Amaniah chu ama chammin Pakai natong dingin ahung kipeldoh in, ama lamkai na noiya

chun sang jani aumin ahi. <sup>17</sup> Benjamin phunga konin thalpi le pho mangcha sepai sang jani aumme, amaho chu sepai tamtah Eleada lamkai na noiya um ahiuve. <sup>18</sup> Abanna chun Jehojabad chu ahin, aman gal manchah choi mi sang jakhat le sang somget alamkai jin ahi. <sup>19</sup> Sepai hijat hi Jerusalem a lengpan amanchah ahin, hiche chungchonna hin Jehosophat chun Judah gam pumpia kulpi kigen khopihoa jong atousah in ahi.

## 18

### *Maicah In Ahab Agih Sal*

<sup>1</sup> Jehoshaphat hi haona le jabolna'a bulhing setnin ananeitan ahi. Amahin numei kilah ton a lamma Ahab to kisam kaina ananei lhonnin ahi. <sup>2</sup> Kum phabep jouhin Samaria Ahab villin aga che suhin ahileh, Ahab in bongchal leh kelngoi athat nin ama leh ahin kilhon paho nehding chun nengtah in anagon peh in; chuleh Ramoth Gilead langa chetou dingin ana tem in ahi. <sup>3</sup> Ahab lengpa chun Jehoshaphat jah'a chun Ramoth Gilead toh kidouna dinga hi neihung kitho pi ding ham anatin ahi. Jehoshaphat chun adonbut in, "Keile nang thakhat ihin, keimite jong nang mite ahin hiche galla chun nahung kithopi nange," ati. <sup>4</sup> Chujongleh Jehoshaphat chun Israel lengpa komma chun aseijin, "Tunin Pathenin epi asei jem veohite ati" <sup>5</sup> Hichun Israel lengpan themgao jali akou khommin amaho chu adongin, "Keiho hi Ramoth – Gilead satna galkon na kachediu ham ahilouleh kacheda diuhamp?" ati. Hichun amaho chun, "Chetou jengun amaho

chu Pathen in lengpa nangkut a ahin pehdoh ding ahi,” atiuve. <sup>6</sup> Ahinlah Jehoshaphat in, “Tua hi eihon idoh theiju themgao adang umlou hitam?” ati. <sup>7</sup> Israel lengpa chun Jehoshaphat kom’ā, “Eihon idoh theiju Pakai themgao khatvang aumme, ahinlah keiman amahi kavetnom poi; ajeh chu amahin keidinga thilpha aseingai jipon, thilphalou ngen eisei peh ji ahi. Amachu Imla chapa Micaiah kitipa chu ahi. Hichun Jehoshaphat in, “Lengpa hiti chun thu seihih in,” ati. <sup>8</sup> Hiche phat chun Israel lengpan a sepai lamkai khat chu akouvin, Imla chapa Micaiah chu gangtah in gapuijin ati. <sup>9</sup> Israel lengpaleh Judah lengpa Jehoshaphat chu aleng von lhon cheh a akivon lhonin, Samaria khopi lutna kelkot lutna tollhang achun atou lhonin amasang lhonna themgao hochun gaothu aseijun ahi <sup>10</sup> Zedekiah chun thih alan saki limin asemmin, Pakaiyin hitin aseijke, “Nangman hiche saki hi namanna Syria mite chu nasuhmang ding ahi,” ati. <sup>11</sup> Hitichun themgao ho jouse chun gaothu aseisoh keijun, Ramoth Gilead jonin chetouvun nalolhin diu ahi, ajeh chu Pakaiyin amaho chu lengpa khutna ahin pehlut ding ahi atiuve <sup>12</sup> Micaiah kouva kisol pachun akom’ā hitin aseijin, “Ven, themgao ho jouse chun lengpan gal ajo dingin aseisoh keijun ahi, nangman jong hitimachun seile chun phading ahi,” atipeh e. <sup>13</sup> Hichu Micaiah in adonbut in, “Hingjing Pakai minna kasei ahi, ka Pathen in asei seibou kaseiding ahi,” ati. <sup>14</sup> Micaiah chu lengpa kom ahung lhun phat in, lengpan, “Micaiah Ramoth – Gilead na hi galsatna kache diuham ahilouleh

kache dauva pha ham? tin adongin ahileh aman, “Cheovin galolhing tauvin amaho chun nangma khut-a pehdoh in umnante,” atipeh in ahi. <sup>15</sup> Hichun lengpan hitin aseije, “Micaiah nangkom mahi ijatvei Pakai minnin thudih seijin tia kangeh ding nahim?” atin ahi. <sup>16</sup> Hichun Micaiah in aseijin, “Keiman Israel tehi achingbei kelngoi banga molchung dunga akithe cheh-u kamui,” chuleh Pakaiyin hitin aseijin “Amaho hi lungmongin a incheh uva kileu hen,” ati. <sup>17</sup> Israel lengpa chun Jehoshaphat komma hitin aseije, “Amahin kakomma thilpha asei khapon, thilse jeng aseije kati hilouham?” atin ahi. <sup>18</sup> Hichun Micaiah in aseijin Pakaiyin hitin aseije, “Ngaijun Pakai chu alal touna – a atouvin van mite chu ajet aveijah adingun ahi.” <sup>19</sup> “Pakai chun hitin aseijin, “Koipenin Ahab komma nacheova Ramoth – Gilead nakhu aga lhuhkam nadinga naga seipeh diu ham? Hichun vantil khatchun hitin aseijin achom khat nin thilchom aseijin ahi. <sup>20</sup> Hichun lhagao khat nin Pakai angsung ahin nailut nin keima chengtin galhem lhange ati, Pakaiyin i-nagalo ding ham? ati. <sup>21</sup> “Hichun aman keima chengting Ahab themgao jouse chu jou gaseisah ingkate ati, Pakaiyin chenlang hiti chun gabollin lang hung lolhing tan,” ati. <sup>22</sup> Hijeh chun veovin! “Pakaiyin a themgao jouse chu jou aseisah ahin, Pakaiyin naman thah nadinga asei sah ahibouve,” ati. <sup>23</sup> Hichun Chenaanah chapa Zedekiah chun anailut nin angeiphe abeh pih

---

<sup>18:16</sup> Minbu 27:17; Ezekiel 34:5; Matt 9:36; Mk 6:34

in, itih a chu Pakai lhagaovin keima eidalhah a nangkomma thu asei ham?” ati. <sup>24</sup> Micaiah chun adonbut in “Tomlam a nalhailut’ a naga kisel teng hetannate!” atipehin ahi. <sup>25</sup> Hichun Israel lengpan a sepai lamkai komma chun, man inlang khopi vahompa leh leng chapa Joash kommah ga pelut tan ati. <sup>26</sup> Amani komma chun songkulla akoilhon ding keima damsella kahung kilekit kahsen anehding changlhah themkhat toh twi themkhat anapeo vin ati. <sup>27</sup> Micaiah in asamjah jengin, nangma nahung kile poupouleh Pathen in keikomma thu aseilou hiding ahi! ati. “Chuleh aman Avella umho kommachun hiche kasei hi jasoh keijun,” ati.

### *Ahab Galmun Na Athi*

<sup>28</sup> Hiche jouchun Israel lengpan Ahab leh Judah lengpa Jehoshaphat chu, Ramoth – Gilead khopi chu abulu dingin akondoh lhontai. <sup>29</sup> Ahab chun Jehoshaphat kommah hitin asejin, “Galmunna ilut tengleh nangin lengvon kivon nin lang, ken vonchom kivon inge,” ati. Hichun Israel lengpa chun vonchom aki vonnin gal munnah aluttan ahi. <sup>30</sup> Syria lengpa chun sakol kangchunga tou gallam kai hochu Israel lengpa bou atup diuvin thu apen ahi. <sup>31</sup> Hijeh chun Jehoshaphat lengpa chu amu phatnun Israel lengpa ahisah sohkeijun, anokhum tauvin ahi. Ahinlah Jehoshaphat chu apeng jah in ahileh, Pakaiyin ahuhdoh in ama nokhumho chu adalhah sah tan ahi. <sup>32</sup> Sakol kangchunga tou lamkai hochun ama chu Israel lengpa ahilou ahedoh tauvin adalha tauve. <sup>33</sup> Ahinlah Syria

sepai khatnin thalchang khatchu agah donkap-min ahileh, Israel lengpa galvon kikah – a chun akaplut khatan ahi, hichun asakol kangtalai tolpa komma chun kakitong khatai galmunna kon in neitol doh tan atin ahi. <sup>34</sup> Hiche ni chun galkisat chu akhoh cheh jengin, Israel lengpa vangchu sakol kangtalai chunga aoplhatan, nil-hah lang geijin Syria te lang chu angan nilhum kon in athitai.

## 19

### *Themgao Khatnin Jehoshaphat Apho*

<sup>1</sup> Hiche jouhin Judah lengpa Jehoshaphat hi, Jerusalem ain mun langa damsellin akinung letan ahi. <sup>2</sup> Hanani chapa themgao Jehu chu lengpatoh kimuton achen hitin agaseijin ahi, “Miphalou panpileh Pakai doujing ho langa pan lah hi dih nasah hinam?” Hijeh chun nachunga Pakai alunhangtan ahi. <sup>3</sup> Ahijeng vang'in nachunga hin naphat na phabep akimudoh in ahi, ajeh chu nangin mipihon anahou'u Asherah doilim thinga kisem ho napaidoh in; chuleh nalung thim in Pathen lungdeilam holnomna naneijin ahi.

### *Jehoshaphat Nin Thil Asem Phatho*

<sup>4</sup> Hiti hin Jehoshaphat hi Jerusalem a apansan, chule amahi akipatdoh in Beersheba'a kon in Ephraim lhang geijin aga cheovin; hitichun mipiho chu apu apa teu Pathen henga apuilut kit in ahi. <sup>5</sup> Hichejou chun Jehoshaphat in kul kikai khum kho paho jousea chun, thutan vaihom ho akoisoh keijin ahi. <sup>6</sup> Aman thutan

vaihom hochu ahilchah in, “Nakin natoh nauvahin chingtheijun, ajeh chu nangho mihem adia thutan nahi pouve, Pathen dinga joh thutan nahu ahi.” <sup>7</sup> “Pathen jana neitah le chingthei tahin tongun, ajeh chu i-Pathen uhin joulhepna, langneina chule nehguh bol hi athet ahi,” ati. <sup>8</sup> Hichechung chonchun aman Jerusalem Pakai dan sukeh ho chunga thutan dingin, Jehoshaphat in Levi hole thempu ho chule Israel mipa holah a athupicheh Jerusalem a hung kile hochu apansah in ahi. <sup>9</sup> Hitichun aman thupeh aneijin, “Nanghon Pathen jana neitah leh lungthim kitahna nei ja thu natandiu ahi,” ati. <sup>10</sup> “Khopi mi nachen khompi khopi khat a kona tolthat thu hihen lang dan khat touleh thupeh khat tou sukeh hijongleh, Pathen dounaa chonset abol louna dinga chingthei tah a pan alahna ding in thupeh aneijin ahi. Hitia chu nabol louva ahileh, nachung uva Pathen lunghanna chuding ahi. Amavang natoh diudol phatah a natohuva ahileh themmo nachan loudiu ahi,” atipeh e. <sup>11</sup> Houlam thudol jousea thempulen Amariah hi thaneipen hiding, chuleh Judah gam vaipo Ishmeal chapa Zedekiah hi mipiholah a thutan dia; athaneipen hiding ahi. Levite hin thu kitanna jouse hi iti chelhahnam ti avetsuiding, hangsan tah in thu kapeh hi tong doh un, Pakaiyin thudih'a thu kitanna jouse apanpi ding ahi! ati.

## 20

<sup>1</sup> Phat chomkhat jouhin Moab mite leh Ammon mite chuleh apanpi Meun mite chu Jehoshaphat doudingin ahung kon taovin ahi <sup>2</sup> Thupole hon jong Jehoshaphat lengpa komma chun “Twikhanglen gal lang Edom ma kon in galmi alei limmin nang ma douding ngin ahung kitol uve” tin ahung seipeh taovin ahi, amahon Hazazon Tamar jong atou pha taovin ahi (Hichehi Engedy tina ahi). <sup>3</sup> Jehoshaphat chu akicha lheh jengtan Pakai kommah ataovin ikati ding hitam tin adong tan ahi. hijou chun aman gamsung pumpin an ngoldingin thu ape tan ahi <sup>4</sup> Judah khopihou jousea kon in mijouse chu Jerusalem mah Pakai komma taodingin ahung taovin ahi. <sup>5</sup> Hitichun Jerusalem ma Judah mipite jousechu Pakai houinsung indan thah kisem maija chun akikhom mun, Jehoshaphat lengpa jong achen amasang uvah adingin ahi <sup>6</sup> Amaho okithong leovin ataovun, “Vo Kapu Kapa teo Pathen vanna konin vannoil leiset chitin namtin chungah vai nahommin ahi, nangma hi thanei tahleh thahattah nahin koiman na ki dou pi joupon ahi. <sup>7</sup> Nangma hi ka Pathennu nahin, nomite Israel te hiche gamsunga ahunglут phatnun nangin hiche gamma anacheng hochu nanodoh in nagolpa Abraham chilhah te atonsot na achen nadiuvin nanapen ahi <sup>8</sup> Amaho anachenglут nun nangma janan houin khat anatung doh un chuleh hitin ana seijun, <sup>9</sup> “ijemtia amaho chungahi engbol na a hise – nat ahilouleh kel lhahna ahung chuh a ahileh keihon nangma angsunga hi Houin maija kadindiu (Ajeh chu namin jaum

---

<sup>◇</sup> **20:7** Isa 41:8; Jac 2:23

hi hiche houin nahi umma ahi) chuleh ham-set na kato teng ujongleh kahung pendiu nangin neihin ngaipehdiu neihin huhdoh diu ahi. <sup>10</sup> Chuleh tuhin Ammon mite, Moab mite, chuleh molchunga um Seir mite aummun ahi, amahohi Egyptma konna Israel tea hung dohuva chu amato kisatding neina phalpeh lou ahi hijeha chu amahochu sumang louva ana ottdohu ahi.

<sup>✡</sup> <sup>11</sup> “Tuhin amahohin nangin katoupha diuva neinapehu gamma konna paidoh ding eigotnu ahitai.” <sup>12</sup> “Vo ka Pathennu nangman amaho chunga hi thu natan louting hitam? Ajeh chu eidoudiuva hunghohi atambehsek jengun keihon amaho douna dingin tha kanei jou pouve, tuhin etiding hitam kahatapouve hitia chu nangma jengbou kavetnu ahitaan ahi.” <sup>13</sup> Tuhin Judah te jouse chu chapang senholeh aji achateo toh Pakai angsungah ading taovin ahi. <sup>14</sup> Hichun Pakai lhagao chu khoppilah achun Asaph chatelaha konna Levi mipa Mattaniah chapa, Jeiel chapa Benaiah chapa Zechariah chapa Jahaziel chunga Pakai lhagao ahung chun, <sup>15</sup> Hiti hin ahin-seije “Judah mipite holeh Jerusalemma cheng jousen chuleh Jehoshaphat lengpa nangman jong ngajin! Pakaiyin nangho komah hitin aseije: Hiche mihonpi jehkhun kicha hih un tijatna jong neihihun ajeh chu hiche galhi nanghoa ahipoi Pathenna joh ahibouve. <sup>✡</sup> <sup>16</sup> Jing nikho tengleh amahotoh kidou dingin konsuh jengun, amahohi Ziz lhangpanga hung kitol suhdiu ahi, chuteng leh nanghon amahochu

Jeruel kom gammang gal paicham monga naki maito pidiu ahi. <sup>17</sup> Nanghon hiche kisatna – a hi napan khel khel loudiu ahi, napan muncheh un kigol toh unlang dingdetnun chutileh nalahuva umjing Pakai miuhdohna chu namu diu ahi, Vo Judah leh Jerusalem mite ho! Kicha hihbeh un lungkham najong neihih beh un, jingleh ama hotoh kidou dingin kondoh jengun ajeh chu Pakaiyin naum piovin ahi. <sup>18</sup> Hichun Jehoshaphat tollah abokhupmin, chuleh Judah hole Jerusalem ma cheng jouse aboh khup-mun Pakai achibai taovin ahi <sup>19</sup> HichunKohat chateleh Korahit chate adding dohun a o ne-icha sunsunnum Pakai avahchoi taovin ahi. <sup>20</sup> Hitichun Jingpi tahn athouvun Tekoa gammangah alut taove, hitachu ahung potdoh phat-nun, Jehoshaphat adingin aseitai, Vo Judahteleh Jerusalemma chengten ngaijuvin, Pakai napathen chunguvah natahsannao ngamlhaovin chutileh nakiphudetdiu ahi. Athemgaoten nasei peh uchu tahsannun chutileh nalolhindiu ahi.” <sup>21</sup> Aman mipihotoh akihoutoh jouvin, Lengpan lasa themhochu kinthenga akimanchah tenguleh avonngai houchu akivonsahin chuleh amahochu sepai ho masanga chun akijot sahin “Pakai chu vahchoi un, ajeh chu amingailutnahi tonsot ading ahi! atiove . <sup>22</sup> Amahon hiche lachu asaphatnun Pakaiyin galmi hochu athehchehtaan ahi <sup>23</sup> Ammon galmite le Moab galmiten Edom galmihochu akisatpiovin asumang hel taovin ahi, hijoucun amaholeh amaho akisattouvin akithat gamtaovin ahi. <sup>24</sup> Judah galmitechu

---

<sup>☆</sup> **20:17** Potdohbu 14:13,14

neldigamma insang kisa – a – chu akaldoх  
 uva avetnuva ahileh galmi hochu tolla achap  
 jengun koimacha ahoidoha aumpouvin ahi.  
<sup>25</sup> Jehoshaphat leh amite chu galmitе thilkeo  
 hochu chomma ahunguleh mithi hochunga chun  
 thil mantamtah tah leh thil manlutah tah song-  
 mantam jeng jong amu vin amahon apohlel  
 setnin achomdoh un nithum jen achom chomjen-  
 gun ahi. <sup>26</sup> Nilichan nan Berachah phaichammah  
 akikhommuvin Pathen athangvahun ahi; hije-  
 hachu hiche phaicham lahchu tunigeijin Be-  
 rachah akisahtaan ahi. <sup>27</sup> Jehoshaphat nin a  
 sepai techu Jerusalem langah kipah tah in alepui  
 tan ahi <sup>28</sup> Amahohi Jerusalem khopi lamah  
 ahungun selangdah leh semjang ahin saijuvin  
 sumkon amutnun Pakai houin lang ajontaove.  
<sup>29</sup> Hicheckamsungleh nammite hohin Pakaiyin  
 Israel te galmiho jouse ajopeh taove ti ajahdoh  
 phatnun kichatnan adimtaovin ahi <sup>30</sup> Hitichun  
 Jehoshaphat nin lungmong tahn vai ahommin  
 Pathennin akimvel mitea kon in lung olna apetai.

### *Jehoshaphat Vaihom Achainalang*

<sup>31</sup> Jehoshaphat hi Judah te lenga ahung  
 panchun akum <sup>35</sup> alhingtaan ahi, Amahi  
 Jerusalem man apansan kum <sup>25</sup> sungin vai  
 anahommin ahi, anuhi Shilhi chanu Azubah  
 ahi. <sup>32</sup> Amahin apa Asa chenadung juiyin achen  
 apampet pon ahi, chuleh Pakai mitmun dihtahin  
 anachonnin ahi <sup>33</sup> Ahinlah doihouna mun hochu  
 asumang dehpon ahi, chuleh mipi honjong apu  
 apateo Pathen houna – a alungthimmu aheilut  
 hih laijuve. <sup>34</sup> Jehoshaphat thilbol dangho jouse

chu, akipatnapat achaina gei Hanani chapa Jehu thusim bu jihna – a chun akijihlut nin, hichehi Israel lengte thusim bu kijih lutna ahi <sup>35</sup> Hichejouhin Judah lengpa Jehoshaphat hin Israel lengpa thildihlou boljing Ahaziah toh anakivop min ahi <sup>36</sup> Amahitoh ana kivop lhonnin Tarshish cheding kong ana semlhonnin Ezion Geber munnah ana koi lhonin ahi <sup>37</sup> Ahinlah Mareshah a um Dodavah chapa Eliezer in Jehoshaphat chung changah gaothu anaseijin nangman Ahaziah toh nakivop jeh'in nanatoh chu asubei sohtai ati. Hijouchun kongho jouse-jong Tarshish lammah achethei tapon ahi

## 21

### *Jehoram Min Judah Gamma Vai Ahom*

<sup>1</sup> Jehoshaphat chu apu apate toh akicholdo khom taovin David khopiah ana kivuitaan ahi, hijouchun achapa Jehoram min vai ahin hom tan ahi <sup>2</sup> Aman Jehoshaphat chate sopi phabep ananeijin ahi: Azariah, Jehiel, Zachariah, Azariahu, Michael, chuleh Shephatiah ahiovin amaho jousechu Judah lengpa Jehoshaphat chate ahiove <sup>3</sup> Amahochu apaovin Sana dangka chuleh thilman tamtah tah hi anapeovin chuleh kul kikai khum Judah khopi ho khat chehtoh anape chehin ahinla lenggam vangchu Jehoram anapei ajeh chu amahi acha masapen ahi <sup>4</sup> Jehoram chu aleng gam akisuhdet phatnin athahat becheh nadingin asopiho jouseleh Israel leng chahojong athat gamsuhhellin ahi <sup>5</sup> Jehoram leng ahung chanhin akum 32 alhingtaan ahi, chuleh

Jerusalem mahin kum 8 bou aleng changin ahi  
**6** Amahi Israel lengte chonnin achonnin Ahab to-bang'in atongin ahi, ajeh chu aman Ahab chanu akichenpin Pakai deilou lamjengin akimangchan ahi **7** Ahivangin David toh kitep na aneidung juiyin Davip chillah hohi asumang nompon ahi, ajeh chu David lengmun alojing diuva Pakaiyin kitepna ananeisa ahi **8** Jehoram vaihom sungin Edommin gal ahin bollin lenggam atummin ahin kitundoh taovin ahi **9** Ahin Jehoram leh agal lamkaiho chu Sakolkang talai chungah atouvun Edom ana nokhum mun ahi, ahinlah Edom sepa-iten akol khummin ahin amaho jannin ajamdoch un ahi **10** Hichea patnin Edom ten Judaha kon in chamlhat na ahinnei taovin ahi, Hichesunga hin Libnah khopi injong kiphin na ahinneitaan ahi, ajeh chu Jehoram hin apu apa te Pathen apaidohtaan ahi **11** Amahin doihouna munho anatung doh in Judah leh Jerusalem mipi ho hi Pathen dounan anachonset sahgamaan ahi **12** Elijah themgaovin Jehoram chu lekha ahin thotnin, "Pakai napu napa David Pathen chun nangmahi napaidohtaan ahi, ajeh chu nangin napu Asa lengpa napa Jehoshaphat chonbangin nachon tapon, **13** Amavang Israel lengho chonin nahung chonnin Judah le Jerusalem mipite hi Pathen doumah nabolsahin Ahab leh Israel lengho bangin na chontan chuleh nangsanga phajo nasopihong jong nahinthat gamhellin ahi **14** Hichejeha hi Pakaiyin na mipite leh nacha nanao teleh najite asuhgenthei ding chuleh naneinagou ho-

---

**◊ 21:7** 1 Lgt 11:36    **◊ 21:8** Semtilbu 27:40

jong asuhmang ding ahi <sup>15</sup> Nangmatah jeng jong nagil sunga thoh lel umtah hivei nakhumpeh a niseh a khoh cheh cheh ding ahi <sup>16</sup> Hiche chung chon hin Pakaiyin Philistine teleh Ethopia komma cheng Arabiate Jehoram doudingin ahin choudoh tan ahi <sup>17</sup> Amahohi Judah gamma ahunglutnun Judah te akisatpiovin leng inpi neilegou umjouse achommun hiche tilou vinjong aji achate se akaimangun, achate laha aneopen Jehoahaz bou akhenpehin ahi <sup>18</sup> Hiche jouhin Pakaiyin lengpa gilsunga chun thohlel umtah hivei anatdohsah taan ahi <sup>19</sup> Kumni sungin lengpa natna chu athohlel cheh chehin ajona in gentheitahin athipi taan ahi. Amipiten jong apu apateo athiteng alung hempinao vetsahna a mei atijio chu atih tapouvin ahi <sup>20</sup> Jehoram min kum 32 (Somthum le ni) alhinna lengmun alo pat ahin kum 8 sungin bou vai ahommin ahi. Athichun koimacha alhase alunghem aumpon ahi. Amachu lengte kivuina -a avui pouvin David khopi sunga vang anavui naovin ahi

## 22

### *Judah Gamma Ahaziah Vaihom*

<sup>1</sup> Hichejouhin Jerusalemma chengten lengpa chapa aneopen Ahaziah chu amakhellin leng achansah taove, ajeh chu Arab miten ahin delkhumma achate ama chunga sechu athagam mu ahitai. Hijeh a chu Juda lengpa Jehoram chapa chun vai ahom ahi. <sup>2</sup> Ahaziah chu leng ahung channachu kum 42 lhinga ahitai, amahin

Jerusalem mah apansan kumkhat vai ana hommin ahi. Anu chu Omri tunu Athaliah ahi <sup>3</sup> Amajonghin Ahab chonbang bangin achonnin anu thupeh dung juiyin thilse jeng ana bollin ahi <sup>4</sup> Apa thijouvin Ahab insung mite thumob dungjuija achon jeh'in Pathen mitmun thilse jeng abollin amanthah lotaan ahi <sup>5</sup> Amaho thumob dungjuijin Israel lengpa Ahab chapa Jehoram toh Syri lengpa Hazeal toh kisatto dingin Ramoth Gilead na akon Ihonin hichea chun Syria ten Jehoram chu asukhao vin ahi <sup>6</sup> Syria lengpa Hazeal toh kisatna Ramah ajot Ihonchun Jehoram akisukhan amaha damdoh nadingin Jezreel khopia akinung letaan ahi. Juda lengpa chapa Azariah chu adamona vedingin achesuh in ahi <sup>7</sup> Joram vedinga achesuh chu Pathenin alhuhna akalsonsah ana hikhatai ajeh chu ama agalhun phatnин Nimsi chapa Jehu toh'a kisat ton alhuh kam lotaan ahi. Ajeh chu Jehu Ahab insung mite sugam dinga Pakaiyin thao ananusa ahitaan ahi <sup>8</sup> Jehu chun Pathen thupeh dungjuija Ahab insung mite sugam dinga ahung kipat laitah hin aman Judah leng chate leh Ahaziah sipiho chate chu amudoh in athat gamtan ahi <sup>9</sup> Hijouchun aman Ahaziah chu ahollin ahileh amantaovin (Samaria a ana kisel ahi) Jehu kommah ahin puilutnun ahi. Amahon athatnun avuitaovin ahi, ajeh chu amahon avuiju chun amaho akihouvun amahi alung thimpum pia Pathen holla Jehoshaphat chapa ahi atiova, janna apeh u ahi. Hichejou chun Ahaziah insunga leng gam vaipo ding aum tapon ahi

*Athaliah In Judah Gamma Vai Ahom*

<sup>10</sup> Ahaziah nu Athaliah hin achapa athitai tihiahet dohphatnin ama ahung kipatnin Judah gam'a lengmun hinchuthei jousechu asumang gamtaan ahi <sup>11</sup> Ahinlah Jehosheba lengpa sopinuchun Ahazial chapa Joash chu lengpa chate ana thagam holah a konchun ana seldohin lupna khatna analupsah in ana khoukhah in ahi, hitichun Jehoram lengpa chanu Jehoiada thempu pan ana kichenpi Jehosheba (Ahaziah sopinu) chun Athaliah in athagam na dinga konchun anaseldoh in ahi <sup>12</sup> Hitichun Athaliah in gamsunga vai ahom kum 6 sung se achun Pathen houin nah ana seldoh in ahi

## 23

### *Joash Juda Gamma Leng Akichan Sah*

<sup>1</sup> kum sagi channa a chun Jehoiada in adinmun akisuhdet nin sepai jakhat toh lamkai hochutoh akinoptouvin amahochu Jehoram chapa Azariah, Jehohanan chapa Ishmael, Obed chapa Azariah, Adaizah chapa Maaseiah chuleh Zikri chapa Elishaphat ahiove <sup>2</sup> Amahohi Judah khopi ho jouseaacheovin Levite phung nga phung upacheh Jerusalemma ahin puilutnun ahi <sup>3</sup> Amaho houin nachun akikhom mun lengpa chapa Joash chutoh kitepna ana semmun ahi. Jehoiada chun amaho kommah anaseijin: “Ilahuva hin lengpan athingel chapa chu aummin ahi! amahi Pakai thutep dung jui'a David chilhah ahi dung jui'a leng ichan sah diu ahi. <sup>4</sup> Hitia hi iboldiu ahi, thempu holeh Levi techu choldonia akinnu tonga ahung

---

<sup>◊</sup> 23:3 2 Samuel 7:12

tenguleh hopthumma hopkhatnin houin kelkot ho angadiu ahi,<sup>5</sup> Adang hopthumma hopkhat chun leng inpi angading, chuleh hopthumma hopkhatman kulpi bul kelkot phung nangadiu, chutengleh mipi abonchaova Pakai houin mai hong cha -a chu kikhom ding ahiove<sup>6</sup> Ahinlah Pathen insunga chu Pakai kinbol Levite toh thempu akiseiho tailou adang hunglut thei louding ahi, amahochu houinsung nga luttheidiu ahi ajeh chu ama hochu atheng ahiove, ahinla adanghose chun Pathen thupeh ngah a apamma dingdiu ahiove<sup>7</sup> Chuleh Levitechun lengpa chu aum kimveldiu akhutnuvah manchah akichoi chehdiu ahin insung hunglut jouse chu athadiu ahi. nanghon lengpa ahung lut hihen apotdoh hijongleh nakilhon pidingu ahi<sup>8</sup> Hitichun Levite leh Juda ten thempupa Jehoiada thupeh bang bang chun achontaovin ahi. Lamkai khatcheh chun anoija hochu akipuijun cholngah nileh akinnuva akimanchah petnu hihenlang aonpetnu hijongleh aumpi jingun ahi, ajeh chu thempupa Jehoiada in sepai hochu alha ongpon ahi.<sup>9</sup> Chuleh Jehoiada thempupa chun sepai aja ajalah a lamkai hochu Pathen houinna um ompho holeh tengcha hochu ahop pehin ahi<sup>10</sup> Hitichun aman sepai hochu Houin kotmai vella chun chemjam dodohsan akichoisah in lengpa hoibitna dinga chun phasademmin pan alahsahin ahi<sup>11</sup> Hijou chun Jehoiada in Joash chu ahin uidoh in aluchung nga lallukhuh akhuhpeh in lengte kivaihom na danbuchu apen hiti chun leng achansahtan ahi. Thempupa Jehoiada leh achaten Joash chu thao anu vin

chuleh mijouse chun “Lengpa hingsothen” tin asammun ahi <sup>12</sup> Athaliah chun lengpa thangvahna a kisam mipi Ogin husan chu ajah phatnin mipi dimsetna akikhopnao houinna chun ahung lhailutnin ahi. <sup>13</sup> Amanun agahven ahileh lengthah pachu Houin lutna khombul panga sepai lamkai holeh sumkon muthon ana umkimvel chu amun ahi. Ama lengchanna –a alopnaoleh akipapinao ogin chuleh semjang saipumma lasaholeh sumkon mutho ogin chu akithong jeju jengin ahi, hichun amanun asangkhol abot eh jengin, hiche hi “Lengmun chuna ahi, Lengmun chuna ahi” tin asamtaan ahi <sup>14</sup> Hichun Jehoiada thempupan amanuchu Houin sunga akitha ding chu adeipon hijeh chun sepai lamkai hochu aseipeh in “Amanu chu polanga kaidoh unlang koi hijongleh ama chu huhdoh go a umleh that jengun ati” <sup>15</sup> Amahon amanuchu aman nun leng inphia apuijun sakol kelkot komma chun athat taovin ahi

### *Jehoiada Thilsem Phat Na Tohgon*

<sup>16</sup> Jehoiada thempupan Joash lengpa leh mipite chu akoukhomin Pakai mite ahijing nadiuvin kitepnakhat anei pitaan ahi <sup>17</sup> Hijouchun Baal houinnahacheovin ajeplhu gamtaovin ahi. Amahon semthu Pathen holeh amaichamho jong avochip gamun Baal thempupa Mattan jong amaicham maijachun athat taovin ahi <sup>18</sup> Jehoiada in thempu holeh Levi techu Pakai houin na natoh na –a mopohna apen ahi. Amahoin Leng David nin angansenao kinhochu atohdiu Mose daan semtoh kitoh a Pakaiyin

pumgo thilto gimnamtwi halnamna kin jong atohdiu ahi. amahohin tumging tothon golnop bolnajong mopohna alahdiu ahi <sup>19</sup> Jehoiada in houin sunga hi miboh ho ahung lut louna ding avesuidingin houin kelkotna angahding akoijin ahi <sup>20</sup> Hitichun Jehoiada in sepai lamkaiho leh gamsunga mithupiho, gamvaipoholeh mihonpi ahinpuijin, chuin houinna kon in lengpachu ahinpuidohin kelkkot sahlang pa achun alutnun leng in chu ajonlutnin, lengpa chu aleng gam laltouna a atousah taovin ahi <sup>21</sup> Hichun gamsung mipite chu kipana leh thanop na – a adimsetnun chuleh khopi jong alung mong mongtaan ahi

## 24

### *Joash In Houin Asemphat*

<sup>1</sup> Joash leng ahung chanchun kum 7 ahibepmin ahi, chuleh Jerusalemma chun kum somli vai anahomme, anuchu Beersheba khopia konna Zibiah kitinu chu ahi <sup>2</sup> Aman Jehoiada thempupa ahin laisen Pakai lungdei lam ngen ana bollin ahi <sup>3</sup> Jehoiada in Joash lengpa chu ji ni apuipeh in ama nin chapa le chanuho ahinpeh lhonin ahi <sup>4</sup> Ama leng ahung chan phatchomkhat jouin Pathen Houin chu semphat ding ahingotaan ahi <sup>5</sup> Aman thempu holeh Levite chu Judah khopihoa hi cheleova kumlhun seh a houin semphatna dinga mipi hojouse laha sum gadong dingin thupeh aneitaan ahi. Aman gang tah a tohpat jengdiuvin thu anapen ahi, ahivangin Levi miten gangtah in anatong panthei tapouvin ahi <sup>6</sup> Hijechun Joash lengpan

thempulen Jehoiada chu akouvin adongtan ahi, “Ipi dinga kumseh a houin semphatna dinga Pakai lhachapa Mosen mipiholah a sum dong dinga daan anasem dungjui ja thupeh kanei chu Levi ten Judah leh Jerusalemma agadon louvu ham? atin ahi <sup>7</sup> Ajeh chu miphalou numeinu Athaliah chaten houin chu avohset-nuva Pakai houin sunga thil theng hochu Baal doi houna – ana manna asuhboh ahi <sup>8</sup> Hichun lengpa thupeh dungjuijin thingkhong khatchu Pakai Houin kelkot polanga chun akhaijun ahi <sup>9</sup> Amahon Juda gamleh Jerusalem gampumpia thu athotnun Pathen lhacha pa Mose Pathenin gamthipma thu anapeh bang banga apehding chule atohdoh chehdiu ahi <sup>10</sup> Hijouchun lamkai hojouseleh mipi hojouse chun kipahleh thanom tah chehin atohdohdiu hochhu thingkhonga chun aga hong dimset jiovin ahi <sup>11</sup> Nisehleh Levi ten thingkhong chu hicke kinna amanchah lamkai ho khutna chun agapelut jiovin ahi. thingkhong chu adimphat phatleh lengpa secretary leh thempulen thaleng khatnin sum chu alahdoh lhonna thingkhong chu aum na – a alekoikit ji lhon ahi. hitichun amahon sumtamtah akholdoh taovin ahi <sup>12</sup> Lengpaleh Jehoiada chun houin semphatnadinga mopohna neiho kommachun apelut jilhonin ahi. amaho chun houin semphatna dinga songkheng them holeh thingthem bolho chuleh thihkheng themho komma apehlutjiuvin ahi <sup>13</sup> Natongho chun hatahin atongun houin chu dettah in akisah tilla tobang asodoh sahtaovin ahi <sup>14</sup> Asemphat

chaiphatnun Sana leh Dangka avalhochu leng-paleḥ Jehoiada khutna apelutnun amanin Pakai houin na manchahding sana le dangka chu kong le bel semna in amang lhonnin ahi, Jehoiada hin laisen Pakai houin nah pumgo thilto tanglouvin aboljingun ahi

*Joash – Anungchon*

<sup>15</sup> Jehoiada chu atehcheh tan kum jakhat le som thum alhingin athitan ahi <sup>16</sup> Amachu athiphatnun David khopia lengte kivuina – a avui taovin ahi, ajeh chu amahin Pakai Houin le Pathen dingin chuleh Israel mipite dingin thilpha anabollin ahi <sup>17</sup> Jehoiada thinunghin Juda lamkaite ahungun lengpa komah chibai ahung bohun ahileh lengpan jong amaho thu angaitaan ahi <sup>18</sup> Hitichun amahon apu apateo Pakai Pathen chu adalhaovin semthu pathen leh doiho ahouvun hitia hi asuhkhel jeh'un Pathen lunghanna Judah le Jerusalem mite chunga ahung chutaan ahi <sup>19</sup> Ahijeng vang'in Pakaiyin athemgao ho asollin amakom langa ahung kile kitnadiuvin gihnathu agasei sah in ahinla amaho ahung kile-hei nompon ahi <sup>20</sup> Hijouchun Pathen lhagaochu Jehoiada thempupa chapa Zechariah chungah ahung pansan ahileh amajong munsanga adingin hitihin ahin samtaan ahi: Pakai Pathenin hitihin aseije “Pakaiyin hitin aseije, “Nanghon ipi dinga thupeh hi nangai daova nachunguva hamsetna nakiloilut khummuham! nanghon Pathen nada lhahtao vin ahileh amajong nadalha taove!” ati <sup>21</sup> Lengpa Joash hin Zechariah

---

◊ **24:20** Matt 23:35; Lk 11:51

dounan mipitoh akihoutohun, hitichun lengpa thupeh dungjuijin mipihon Pakai houin hongcha – a songin aseptaovin ahi <sup>22</sup> Joash lengpan apa Jehoiada in itobang thilpha abolpeh tichu asum-ilhel jengin achapa chu athat tan ahi, Zechariah chun athikonnin “Pakai eibolnaohohi hinven-lang kaphu neihin lahpeh teijin” atin ahi

### *Joash Vaihom Kichaina*

<sup>23</sup> Hiche kumchun nipi laijin Syria sepaiten Judah leh Jerusalem mite ahindel khummun alamkai hou athat gammun thiltamtah achenmdohun Damascus lengpa agah thotnun ahi <sup>24</sup> Syria galmichu lhomcha bou ahi, ahinla Pakaiyin amaho sanga gamchenga tamjo Judahte chu ajosahin ahi ajeh chu amipi ten apu apa tao Pakai apathennu chu donlouvin anakoitaovin ahi. Hitichun Joash lengpa chunga chun Pathen thutanna analhung taan ahi <sup>25</sup> Ama chu nasa-tah in akisuhkha tan chuleh agalmiten adalhah phatchun asepai lamkai teni akihoutoh lhonin alupna – a agathat lhon taan ahi. Jehoiada thempupa chapa anatha jeh a aphi ana lah lhon ahitai. amachu David khopia anavuijun ahi, ahinlah lengte kivuina mun ana hitapoi <sup>26</sup> Ama douna –a ana kihoutoh teni chu Ammon mi Shimeath chapa Zabad leh Moab mi Shimrith chapa Jehozabad ahi lhone <sup>27</sup> Lengte lekhabu ah Joash chate thusim leh ama douna chung changa themgao thusei dohho chuleh houin ana sahphat thuho thusim ana kijih lut in ahi, ama khellin achapa Amaziah in vai ahin homtaan ahi

## 25

### *Amaziah In Judah Gamma Vai Ahom*

<sup>1</sup> Amaziah hi leng ahung chan chun kum somni le nga alhingtaan ahi, amahin Jerusalemma kum somni le ko sungin vai anahomme. Anu chu Jerusalemma konna Jehoaddan ahi <sup>2</sup> Amahin Pathen lunglhai na lamjeng anabollin ahin-lah alunghthim pumpi anapepon ahi <sup>3</sup> Amahin athaneina ahin kisuhdet phatnin apa anathat sepai lamkai teni chu anathat nin ahi <sup>4</sup> Ahinlah achateo ana thapehpoi, aman Mose daanna kisei Pathenin Mose daanna kiseichu anajuijin ahi. Hicheachun achate thilse boljeh a apate kithat louding chuleh pate thilse boljeh a achate kithat louding daan chu anajui ahi, michu amatahin thilse abol jeh a bou kithat ding ahi <sup>5</sup> Lengpa Amaziah in Judah leh Benjamin phungsung asemtoh in aphung dunguijin galsat thei sepai hochu sangkhat chunga vaihom jakhat chunga vaihom akoi jin ana gongtoh in ahi. Hiche hochu kum somni leh achung langho abon-chaovin sang jathum (Lakh thum) alhing un ahi. Hiche hochu tengcha leh ompho mangcha – a galsatje themcheh lhentum hochu ahiove. <sup>6</sup> Hiche chungchon chun aman sepai sang jakhat (Lakh khat), dangka K.g 3400 (Sangthum le Jali) in Israel sepaiho achodoh in ahi. <sup>7</sup> Ahinlah themgaokhat ache in lengpa kommah “Hiche Israel sepai hohi kilhonpi hihin agatin ahi. Sahlam leng gamma konna hunghohi Pathenin amangcha pouve agatin ahi. <sup>8</sup> Nangin amahochu

---

<sup>◊</sup> 25:4 Danbu Ni Na 24:16

kimangcha leh galla kihatjepmin te nati ding ahin, ahinlah galjo leh gallel nahi Pathen khutna um ahibouvin aman nagalmite najopeh ding ahinai” atipeh in ahi. <sup>9</sup> Amaziah chun themgaopa kommachun ‘Ahileh kasumpeh hochu itiding hitam?” atin ahileh Pakaiyin hiche sanga tamjo chu nahin lepehthei ahinai!” atipeh e. <sup>10</sup> Hijeh chun Amaziah in a sepai chohsah hochu a inlang uva alesoltan ahileh amaho Juda mipiho chungah lunghang tahan a inlang nguvah akile taovin ahi. <sup>11</sup> Amaziah amale ama akihan lhon Chikhuh phaicham machun a sepaite apuilitnun Edom sepaite chu akisatpin sangsom athatnin ahi. <sup>12</sup> Chuleh adang sangsom jong galhingin amannin ahi. Agal hing amatnu chu Sela khopi kaldoh na – a apuitouvin aseplhaovin ahileh abonchaovin anoilanga song pi chunga achuovin abonnun athigam taovin ahi. <sup>13</sup> Alangkhatnah Israel sepaite Amaziah in galla akonpi nomlou anungsol houchun Samaria leh Ben Horon kikah a um Judah khopi hochu adekhummun mi 3000 lang athatnun thiltamtah jong achomdoh un ahi <sup>14</sup> Amaziah in Edom mite agajo a ahung kileochun adoibom houchu ahin polutnun akitunun gim namtwi alhutnammun Pathen houvin ahou taovin ahi. <sup>15</sup> Hiche athilbol hin Pathen asulung hanglheh tan hijeh chun aman a themgaopao chu Amaziah kommah asollin hitin agaseije “Nang thaneina a kon jengajong amite huhdoh joulou pathen ho chu nangin ibola nahou ham?” agatisah in ahi <sup>16</sup> Amaziah chun themgaopa thusel chu asutangin lunghantah in ahin donbutnun “Nanghi itih a chu lengpa thuhil

dinga naki pansah be hem?” thipmin achuti louleh nanghi kahin thatei ding nahi! atin ahi. Hichun themgaopa chu athiptai, ahinlah gihna thuhohi aseidoh mannin ahi, “Nangin kahilna ho jouse chu na nahnah loujeh in Pathenin nanghi nasuhmang got ahitai tihia kahetai” ati

### *Israel In Judah Te Ajo*

<sup>17</sup> Judahte lengpa Amaziah in ama thuhilla pangho thu chu alaan Israel tetoh kisat dingin tohgon ahin neitai. hitichun, aman Israel lengpa Jehoahaz chapa chuleh Jehu tupa Jehoash komma chun thu ahin thottan kisat tou hite tin ahin chouvin ahi <sup>18</sup> Jehoash chun Amaziah kommah adonbutnin alethotnin “Khatvei hi Lebanon Molhoa kon in lingthing phung khatnin Cedar thingphung kommah “Kachapa jidingin nachanu chu neihin pen atin ahileh gamsakhat ahungvah len lingphung chu ahung pal bongtaan ahi <sup>19</sup> Tun Amaziah nangin Edom mite najomannin nakilet sah tai ahinlah na in na nakitou thimbeh dinga kaseipeh nahi. nangman na mite manthahna dingbep ma mi nachouham? <sup>20</sup> Ahinlah Amaziah chun mithusei angaipon ahi Edom mite doihou hochu aman jong ahin houphat na Pathenin amachu gal alelsah got ahi <sup>21</sup> Hitichun Israel lengpa Jehoash chu Judah lengpa Amaziah toh kisat dingin ahung kondoh tan ahi. Amaho chu Judah gamma Beth – Shemesh munnah akimai touvin ahi <sup>22</sup> Judah Sepaiten alellun a inlanguvah ajam gamtaovin ahi <sup>23</sup> Jehoash in Amaziah chun amannin Jerusalem langah akaitaan ahi. Hichun aman Jerusalem kulpi palchu Ephraim kelkot phunga

pat kulpi ning kelkot phung geijin tong jali jen avochimtai <sup>24</sup> Aman Pathen Houin sunga kon in Sana le dangka chuleh thiljouse chu abonchan akichomdoh in, angahpa Obed – Edom jongchu amat than chuleh lengpa in na thilgun hojouse jong achommin chuleh ahingin miphabep jong Samaria langah akai taovin ahi

### *Amaziah Athi*

<sup>25</sup> Judah lengpa Joash chapa Amaziah Israel lengpa Jehoahaz chapa Joash thijouvin kum 15 ahing nalaijin ahi <sup>26</sup> Amaziah vaihom akipatna pat akichai geija anatoh athilbol hojouse chu Judah le Israel lengte thusim kijih lutna lekha bua chun aumsoh keijin ahi <sup>27</sup> Amaziah Pakaija konna ahung kiheimanga kon in Jerusalem ama dounan tohgon ahung umtaan ahileh ama Lachish lamma ajam taan ahi ahinlah amahon Lachish lamma mi asollun hichea chun ahin that taovin ahi <sup>28</sup> Hichun amahon sakol lah ahin pouvin Judah khopi ah apu apa te kivuina – a avui taove

## 26

### *Uzziah In Judah a Vai Ahom*

<sup>1</sup> Judah mipiten Amaziah chapa Uzziah chu kum 16 alhin kummin apakhellin leng achan sahtaovin ahi <sup>2</sup> Apa Amaziah athijou chun Uzziah in Elath anung lahpeh kitnin akhopi chu asempha kitnin ahi <sup>3</sup> Uzziah leng ahung chanchun kum 16 alhingtan ahi chuleh aman Jerusalem machun kum 52 sungin vai anahommin ahi. Anuchu Jerusalemma konna Jecoliah kitinu chu

ahi <sup>4</sup> Apa umdaan chu anacheipi in Pathen deilam jong ana bollin ahi <sup>5</sup> Houlanga ana puhoijah Zechariah anahin leisen Pakai chu kitahna neitah in anajuijin ahileh Pathenin jong phatthei ana bohin ahi <sup>6</sup> Uzziah in Philistine te dounan gal anasatnin ahi. Aman Gath, Jemniah leh Ashdod khopi kulpi hochu ana volhun hijouchun <sup>7</sup> Pathen panpi najallin Philistine te Gur – Baal a cheng Arabians Mehunins mite ana jouvin ahi <sup>8</sup> Amon miten jong Uzziah kommah kai anapeovin hitichun amahi ahung hatdoh lheh jengtaan ahileh Egypt gamsung geijin ana minthang pehin ahi <sup>9</sup> Uzziah in Jerusalem ninglang kelkot leh phaicham lang kelkot chuleh kulpi pal kihei konna munho jouse chunga chun insang asadohin hitihin khopi kulpi chu anasudet soh kejin ahi <sup>10</sup> Aman gam ong lah a jenga jong kulpi dingin insang ho anasan chuleh twiputna dingin mun tamtah analaijin, Ihumlam molpang holeh phaicham mah gancha tamtah ana vah'in ahi. aman mipi hojong lengpilei boldingin atilkhouvin thinglhang louphat na hoa jong lou abolsah in ahi <sup>11</sup> Aman galmi tamtah galsat dinga kigosadem ho aneijin, ama ho record chu leng insungmi sepai lamkai Hananiah vetsui nanoija thuching teni Jeiel leh Maaseiah in ajahlut Ihonin ahi <sup>12</sup> A sepai techu sepai lamkai 2600 (Sangni le jagup) ho thupeh nanoija um ahiove <sup>13</sup> Amaho noija lengpa huhna dinga thanei tah a galsat thei sepai 307500 (Lakh thumle sang sagi le ja nga) aneijin ahi <sup>14</sup> Uzziah sepai hijat dingin ompho, tengcha thihlukhuh

asempeh in, thalpi jong asempeh in song sena bomjong asem peh in achang ding jong alokhom peh in ahi <sup>15</sup> Jerusalem khopiah khopi pal chunga konna songlentah tah sedoh thei nading leh thal kapdoh theinading manchah semthemho agoijin ahi. Aman Pathenna konna panpina amujeh in athahat na akijesallin gamtinnah amin thang lheh jengtaan ahi

### *Uzziah Akilet Sah Jeh a Engbolna Achan*

<sup>16</sup> Uzziah lengpa hi ahung hatdoh phatnин ahung kiletsah taan hiche hin a lhuhnading lampi ahin gongdoh taan ahi. Aman a Pakai a Pathen dou na in houin nah alutnin maicham muntheng ngachun gimnamtwi ahalgotaan ahi <sup>17</sup> Thempupa Azariah chu mithahat lehmihang san cheh thempu hotoh akilhon nin lengpa chu ajui taovin <sup>18</sup> Ama suhtang nading chun hitin aphoh un ahi “Uzziah! nangin Pakai dinga gimnam twi nahal nading tha nanei poi, Aaron chilhah hitobang boldinga kisutheng thempu honbou abol diu ahi hiche munthenga konhin potdoh'in nangin Pakai Pathen doumah nabol jeh a hi a malsomna nachan jou louding ahitai” atiovin ahi. <sup>19</sup> Uzziah chun gimnamtwi halnachu achoijin houin sunga maicham panga chun adingin ahi. Ama thempu ho chunga ahung lunghang jahjeng phat chun tiphah khohtah chu adeh panga ahung chutaan ahi <sup>20</sup> Azariah leh thempu dang hochun lengpa dehpang chu ti-jatah'in aveovin ahi, hijouchun amachu houinna kon in anodoh tho taovin ahi, ajeh chu Pakaiyin

---

<sup>18</sup> **26:18** Potdohbu 30:7,8; Minbu 3:10

ama chu ajep ahi tai <sup>21</sup> Uzziah lengpachu hiche phahna jehhin ahinkho lhung keijin dandung juiyin thenglou vin aumtaan ahi. Houin sung lelut kit thei louvin aleng hi na a akin tongthei talouvin a in'ah achuti umtaan achapa Jotham min ama khellin agam sunga vai ahomtaan ahi <sup>22</sup> Uzziah avaihom sunga atoh ho jouse chu Amoz chapa themgao Isaiah in ajihlut soh keijin ahi <sup>23</sup> Uzziah athi phatnin lengte kivuina gamsunga avuijun ahinlah aphah jeh chun lengte kivui na lhan navang avui tapouve. Achapa Jotham min aleng mun chu alo taan ahi <sup>◊</sup>

## 27

### *Jotham Juda Gamma Vai ahom*

<sup>1</sup> Jotham chu kum 25 alhinin leng ahung changing Jerusalem mah kum 16 sungin vai ahom min ahi. Anuchu Zadok chanu Jerushah ahi <sup>2</sup> Ahin apa bang bangin Pakai deilam jeng anabollin ahi, ahinlah apa bangin Hou –in sunga gim namtwi ana halpon ahi. Ahijeng vang'in mipi hochun chonset bol anache lha jingun ahi <sup>3</sup> Jotham hin houin kelkotsah lang chu anasemphan chuleh Ophel kiti khopi bang chunga thil lentah anatong doh in ahi <sup>4</sup> Hiche bannajong chun aman Judah molchunga jong khopi tamtah ana sadoh in ahi, chuleh gammang lammajong kulpi leh insang tamtah anasadoh in ahi <sup>5</sup> Amahin Amon mite lengpa ana kisat pin anajouvin ahi, hichea kon in Ammon miten kumthum sungin kai hohi ana peovin ahi: Dangka k.g 3400 (Sang thumle jail),

---

<sup>◊</sup> **26:23** Isa 6:1

suhlou chang Matrichton 100, Sakol chang 100  
<sup>6</sup> Jotham min kitahna neitah in Pakai Pathen  
 thu ana ngaijin ahung hatdoh cheh jengtaan ahi  
<sup>7</sup> Jotham min avaihom sunga agalsatna, avaihom  
 ahinkho sunga thilsoh jouse Israel leh Judah  
 thusim bua kijihlutsoh keijin ahi <sup>8</sup> Jotham chu  
 leng ahung chanchun kum 25 alhingtaan ahi,  
 aman kum 6 sungin vai anahomin ahi <sup>9</sup> Ama  
 athiphatnin David khopi a avuijun achapa Ahaz  
 apa khellin leng achangin ahi

## 28

### *Ahaz In Judah Gamma Vai Ana hom*

<sup>1</sup> Ahaz hi leng ahungchan chun kum 20 alhing-  
 taan ahi, amahin kum 16 sungin Jerusalemma  
 vai anahomin ahi. Amahin apa Davidnin ana  
 bolbangin Pakai mitmun thildih anabol pon ahi  
<sup>2</sup> Amahin Israel lengte chondaan nin anachonin  
 Baal doi lim ho anasemdoh in ahi <sup>3</sup> Amahin  
 hinnom chapa phaigamma chun gimnamtwi  
 meiya analhut nammin, achate meijah anagou-  
 vin doi houna in pumgo thiltonan anamangin,  
 Israel te hung kijotna gamma konna Pakaiin ana  
 nodoh nam mite chonna kidah umtah chonnin  
 ana chonnin ahi <sup>4</sup> Aman munsang dungleh,  
 molchung dungah chuleh thingphung noi tinnah  
 pumgo thilto ana bollin gimnamtwi analhut  
 nammin ahi

### *Syria Leh Israel Gal Kisat*

<sup>5</sup> Hitobanga achonphat ahin Pakai Pathen-  
 nin Syria lengpa khutnah anapeh dohtaan ahi.  
 Amahon ajophatnin mitamtah gal hingin ahin

kaijun Damascas lang alhut taove hiche jouchun amachu Israel lengpa khutna pehlut nin aummin Ahaz in gal alaltaan mitamtah jong athiovin ahi <sup>5</sup>  
<sup>6</sup> Ramaliah chapa Pekah chun Judah techu nikhat sungin mihangsan cheh 120,000 athat nin ahi, ajeh chu amahon apu apateo Pakai Pathen chu anasuh mil jeh u ahi <sup>7</sup> Mi mihattah Zichri kitipa chun lengpa chapa Maaseiah chu athatnin, khopi sunga vaihomma pang Azrikam leh lengpa dinga sepai lamkai anichanna Elkanah jong athatnin ahi <sup>8</sup> Israel tedinga Judah techu asopi teo ahivan-gin Israel sepaiten numei chapang 200,000 gal-hingn amannun achen achomdoh u thil keo tamtah toh Samaria gammah galhingin akaijun ahi <sup>9</sup> Ahin Oded kiti Pakai themgao pachu Samaria sepaiho komma chun achen hitin agaseije: “Veovin napu napateo Pa Pathen chun Judah te chunga alunghan jeh a amahochu nangho khutna ahin pehlut ahi, ahinlah nanghon lungkhen louhellin nathatnun apen ginnu kakom ahung Ihungpeh in ahi <sup>10</sup> Tunjong nanghon Judah leh Jerusalem mite chun pasal ahin numei ahiovin nasohun na-pansahgotaovin ahinlah nanghojong hi Pakai na Pathennu maija chonse nahilou uham? <sup>11</sup> “Tun kaseihi ngaijun nasopi tehochu galhinga namat houchu nungsolkit taovin ajeh chun nachunguvah Pakai alunhang taan ahi. <sup>12</sup> Hichun Ephraim chate lah a miupa phabep hochu adingdoh un, Jehohanan chapa Azariah, Meshillemoth chapa Berekiah, Shallum chapa Jehizkiah, Hadlai chapa Amasa chun adingdoh un galsat hungkile hochu

---

<sup>5</sup> 28:5 2 Lengte 16:5; Isa 7:1

akimai to piovin hitin aseijun ahi <sup>13</sup> Nanghon galhinga mi nahin kailutlou diu ahi: “Nanghon ichonsetnao nabelapmun galhingin mi nahin kaitaovin ahi, eihon nasatah in Pathen Israel chungah Ilunghan sah jeng taovin ahi” atiove <sup>14</sup> Hichun thalchoi sepai hochun amimat houleh athil chomdoh hochu khopi lamkaiho masanga chun ahin koitaovin ahi <sup>15</sup> Amincheh a kipanna kinganse hochu ahungding dohun thilkeo ki-chomdoh holeh galhinga kiman hochu ahin puidoh un akeova umhochu von avonpehun sandel asepehun anneh twidon apeovin thao-jong anupehun ahi. Alhasam hochu sangan chungah atousah un hitichun jubiphung khopi Jericho – a asopihou kom geichu ahungthah un ahi. Hichea konchun Samaria a akile taove <sup>16</sup> Hichephat laichun Ahaz lengpan Assyria lengpa chu akitho pidgin atemmin ahileh anompon ahi <sup>17</sup> Ajeh chu Edom mite ahungun Judah chu ahinbulu uvin galhingin amannun akaitaovin ahi <sup>18</sup> Philistine tejong ahungun Judah phaicham leh lhanglam ahin bulu uvin, Beth Shemesh, Ajalon, Gederoth, Shocho thinglhlang khoho chuleh Gimzo leh thinglhlang kho hochu alonvuh un achenkhum taove <sup>19</sup> Ajeh chu Judah lengpa Ahaz in a mite chan asuhboipeh a Pakai douna na atohjeh a Pakaiyin Judah tehi a engbol ahi <sup>20</sup> Assyria lengpan Ahaz hi kithopi tahnsgin adouvin apangjon asugim jon ahi <sup>21</sup> Hijehcun Ahaz hin houin na kon leh, khopia kon in chuleh mipi lamkai ho kon in Sana ana chomkhom min Assyria lengpa chu anapen, ahivangin aman ana kithopi dehpoi

*Ahaz Chonset Naho*

<sup>22</sup> Hahsat na akhon geija atotah vang'in Ahaz hin Pakai doumah abolbe jingin ahi <sup>23</sup> Amahin achunga galhin bolla ahnjou chuleh ahin sug-enthei Assyria mite semthu pathen ho kommah pumgo thilto abollin kilhaina asemin ahi, aman asejin "Syria pathen hon Syria lengho akithopin ahi, hijeh chun kenjong hiche pathen ho kommahin kilhaina semleng keijong eikithopi diu ahi" ati. Ahinlah hicchein ama le amite chungah hahsatna alhunbe jon ahi <sup>24</sup> Hiche bannahjong hin aman Pathen in na thilkeo ho jouse achu alaan asugoi sohkeijin chuin houin kotchu akhah in Jerusalem khopi muntinah doi-phung atungdoh in ahi <sup>25</sup> Judah gamma khopi leh khopi neo ho munjousea semthu pathen houna atungdoh in gimnamtwi ho ahalnammin gamdanga pathen hochu ahou taan ahi, hitichun aman apu apate Pakai Pathen lung hanna chu ak-iloilut khum taan ahi <sup>26</sup> Hitichun avaihom sunga anatoh athilbol jouse chu apatna patna ajona gei Judah leh Israel lengho thusim bua akijih lutsoh keijin ahi <sup>27</sup> Hitia Ahaz lengpahi athitaan ahileh lengte lhanna vuilouvin Jerusalem khopi sunga anavuitaoove. Achapa Hezekiah chu apa khellin leng achangtaan ahi <sup>☆</sup>

**29***Hezekiah In Judah Gamma Vai Ahom*

<sup>1</sup> Hezekiah hi kum 25 alhinkum chun leng ahung changin kum 29 suingin Jerusalem mah

---

<sup>☆</sup> **28:27** Isa 14:28

vai anahomme, anu hi Zachariah chanu Abijah anahi <sup>2</sup> Amahin apa David nin ana bolbang bangin Pathen deilam ngen anabollin ahi <sup>3</sup> Avaihom kum amasapen leh lha masapennin aman Pakai inchu akot ho jouse ahongin abonin asemphan ahi <sup>4</sup> Abannin aman thempu holeh Levi ho jouse chu Houin solang hongcha – a chun akhommin <sup>5</sup> Amaho komma chun hitin aseije: “kasei hi ngaijun Levi te tun nangho le nangho kisuthengun chujouleh napu napateo Pakai Pathen houin suthengun, chujouleh, thil thenglou jouse chu houinna kon in paidoh un. <sup>6</sup> Ajeh chu Ipu ipateovin Pakai Pathen mitmun thilse jeng anabollun achonkhel taovin ahi, Pathen anungsunnun Pathen chenna a kon in amai aheimang taovin ahi <sup>7</sup> Amahon Houin kot akhah un thaomeiho amutlih un chuleh Israel Pathen houin nah pumgo thilto abol tapouvin gimnamtwi jong ahal tapouvin ahi <sup>8</sup> Hitia hi anachon tahjehun Pakai hi Judah nam leh Jerusalem chungah analung hangin achunguva ichangeiya na anatoh hitam, hicchein mijouse ana lungdon sah in akichat sahtaan ahi. Hiche hi nanghon nahe soh keijuve <sup>9</sup> Ipateo galla anathat nun ijiteo leh ichateo gal hingin ana kaimangun ahi <sup>10</sup> Tuhin keiman Israel Pathen ipakaiyu komma hin kitep nakhat kasem nomme chutileh ama eihohungah lunghang taponte <sup>11</sup> “Kachate ho heche hi nahnah mon koihih un, ajeh chu Pakaiyin nanghoi a anga ding jinga ama lungdeilam bolding leh akin tong dinga chuleh gimnamtwi hal namdinga nalhen u ahi” ati <sup>12</sup> Hichun Levi te ahung kipatdoh taove: Ama-

sai chapa Mahath chuleh Azariah chapa Joel, Kohathites chateho Merari chateho, Abdi chapa Kish chuleh Jehallelel chapa Azariah, Gershon chateho Zimmah chapa Joash chuleh Joash chapa Eden <sup>13</sup> Elizaphan chate chu Shimri leh Jeiel ahin, Asaph chate chu Zechariah leh Mattaniah ahin, <sup>14</sup> Heman chate chu Jehiel leh Shimei ahin, Jeduthun chate chu Shemaiah leh Uzziel ahi <sup>15</sup> Hitichun amaho insung chu akikhomun amahole amaho akisuthengun lengpa thupeh leh Pakai dei dung juiyin achonnun Pakai houin chu asuthengun ahi <sup>16</sup> Hichun thempu hochu Pakai Houin sunglanga chun alutnun asuthengun chuleh Pakai houin Pakai hongcha changei jin ahin pou – vin chuleh Levi ten apodoh un Kidron phaichammah aga pailhaovin ahi <sup>17</sup> Natoh chu lhamasa – a nikho maspenni chu anapatnu ahi niget channin ana tongchai sohkeijun ahi, hichea hin houinna lutna dansung jong achai taovin hichejou chun niget abol beovin hiche lha sung ni <sup>16</sup> changeijin abollun houin chu houkhom na thei aso taovin ahi <sup>18</sup> Levi techun lengpa Hezekiah kommah hitin thu alhut nun ahi: “Keihon hou dan dungjuja thenna kinchu houin pumpi ahin pumgo thilto na maicham phung geijin chuleh changlhah kisemna table leh aman chahho pummin kahin sutheng taove” atiovin ahi <sup>19</sup> Hiche chung chonchun Ahaz lengpa Pathen doumah abolsunga anapaidoh thilkeo hojong chu kahin chomkhommun kasuthengun Pakai maicham masangah kakoi taove” <sup>20</sup> Jingpi tah in lengpa Hezekiah in khopi sunga lamkaiho jouse akoukhom min houin langa ache taove

21 Lengte insung leh Judah mipite chonset na suhtheng nadingleh houin suhtheng na dingin amahon bongchal 7, kelngoi 7 chuleh kelchal 7 hicheng hi Aaron chilhah te thempuhon maichamma pumgo thilto a akatdoh diuvin aseipeh in ahi 22 Thempuhon bongchal chu athat masaovin abannin kelngoi chal ho abannin kelngoi ho athat nun akikatdoh gancha thisan hochu maicham chunga atheovin ahi 23 Achaina in kelchal chu lengpa kom leh taona mangho komma chun akailutnun amahon gancha ho chunga chun akhut angam mun ahi 24 Hijou chun thempuhon kelchal hochu athat-nun athisan chun mipite chonsetna apohmang na dinga kikatdoh hidingin maicham chunga chun atheovin ahi 25 Nathan themgao leh lengpa themgao Gad nin Pathenna konna leng David thu ana pohchu Hezekiah lengpa hin phatah in ana juiyin ahi. Aman Levi techu selangdah leh tumging anakicho sah in houinnah pan analah sah in ahi 26 Hiche atumgingu manchah chu leng David nin ana choi tobang bang chu ahi, thempu hojong sumkon kichoi pummin adingun ahi 27 Hezekiah in pumgo thilto chu patdinga thu ahinpeh phatnin thilpeh chu ahung kipan tan chuleh mipichun Pakai thangvah na la asaovin, tumging saithem hochun sumkon mut toh agingthei jouse ahin sugingun ahi 28 Mipi aum jouse chu Pathen houna – a chun apan-gun ahi; chuleh pumgo thilto hochu akahlhah jou kahsen tumging leh la kisa hochu achel-hah jingin ahi 29 Hijou teng chuleh Hezekiah lengpa leh mipi jouse chun adilsuo vin Pathen

chibai abohun ahi <sup>30</sup> Lengpa Hezekiah leh nampi lamkaihon themgao Asaph leh David nin anasem thangvah na lachu Levi ten asahdiuvin thu anapeovin ahi, amaho adilsuo vin Pathen chibai abohun thangvah lachu kipah tah in asaovin ahi <sup>31</sup> Hezekiah chun mipi kommah aseijin “Tuahi nangho dan dungjuija thenga nahitaovin, hijeh chun Pakai thangvah na in pumgo thilto dinghi tohdoh taovin atin ahi. amahon sei angaijun miphabep chun acham chammin pumgo thilto dingin aganchao ahin kajun ahi <sup>32</sup> Amahon bongchal 70,000 (Sang som sagi) kelngoichal 100 leh kelngoi 200 Pakaija pumgo thilto a dingin ahin tohdoh un ahi <sup>33</sup> Amahon Bongchal 600 leh kelngoichal 3000 (Sangthum) mipi ho nehdigin akatdoh un ahi <sup>34</sup> Hiche gancha ho hi that dingin thempuho alhahsam jeh in natoh chu akichai tokah in Levi ten ana kitho piovin ahi. Hijouchun thempuho chu ana kithenso beovin ahi. Levi hochu thempuho sangin kisuhtheng nalam ma chun anagun chujo uvin ahi <sup>35</sup> Pumgo thilto hijat banna jonghin chamna thilto sathao jong ahinalai jin, chuleh donthei thilto ho pumgo thilto a manchah ding jong ahinalai jin ahi. Hiti hin Pakai houin sunga akin bol ding jouse chu akisutoh sohkeitan ahi <sup>36</sup> Hitichun Hezekiah lengpa leh amitechu akipah lheh jengun ahi, ajeh chu Pathen kithopina jallin tohding jouse chu gangtah in achai taovin ahi

## 30

*Kalchuh Kut Semtoh Na*

<sup>1</sup> Hezekiah in Israel leh Judah te jouse chu thu athotnin chuleh Ephraim leh Manasseh tejong lekha athotnin Jerusalem ma Pakai houin na hung na dingleh Israel te Pakai kalchuh kut mang dingin akouvin ahi <sup>2</sup> Ajeh chu lengpaleh alamkai ho jouse chuleh Jerusalem ma khop pi – a mipiho jouse chu lhani channa tengleh kalchuh kut manding in akinop to taovin ahi <sup>3</sup> Amahon ahi ding bangin anamang thei pouvin ahi, chuleh thempu hojong amale ama kithenso na – a ana lding jou pouvin ahi. Chuleh mipijong Jerusalem mah ana kikhom kim thei pouvin ahi <sup>4</sup> Hiche thuhin lengpa leh khoppi chu akipa sah lheh jengun ahi <sup>5</sup> Hitichun amahon Bersheba a patna Dan geija Israel pumpi Jerusalem ma ahung kikhopmu va Israel Pakai Pathen anga sottah ahi ding banga ana manjou tah louvu kalchuh kut man nadingin aphongdoh taovin ahi <sup>6</sup> Hijou chun Judah leh Israel gampumpi a mikouding asollun leng pa le lamkai ho a kon in lekhathot achoijun lengpa thupeh chu asimphongun “Israel chateho Abraham Isaac le Israel Pakai Pathen na hung kile kittaoVIN chuteng leh Assyria lenghoa konna hungjamdoh amohcheng nangho komma Pakai jong hung kile kit ding ahi <sup>7</sup> Pakai Pathen doumah a chon napu napateo bangin chon hih un nanghon nahet bangun Pathen nin ama ho chu nasahTah in a engbollun ahi <sup>8</sup> Amaho bangin louchal hih un, Pakai thuchu nitjouvin. Jerusalem ma Pakai houinna hungun, hichu na Pakai na Pathennun a imatih channa dinga asuhtheng

---

<sup>◇</sup> 30:1 Minbu 9:9-11

ahi, hungunlang chibai hungboh un chutileh nachunguvah lung hang taponte <sup>9</sup> Pakai komma nahung kileova ahileh na sopite hou galhinga man hochun lungset nale khotona hinnei juntin a in lang uva ahin kile sah diu ahi. Pakai na Pathennu hi mikhoto them ahi nahung kinung leoleh aman nahinsah diu ahi <sup>10</sup> Hiche thupo poleho chu Ephraim leh Manasseh phungho chen na gamhoaacheovin chuleh sahlang Zebulun phungho chenna gamgeijinacheovin ahin la amahon ana nuisatnun ana houseovin ahi <sup>11</sup> Ahijeng vang'in Asher, Manasseh le Zebulun phunghoa kon in mi phabep Jerusalem mah ahungun ahi <sup>12</sup> Pathenin Judah mite lah a na anatongin ana kipumkhat sahun ahi. Ajeh chu amahon lengpe leh anoija lamkaiho thu angajjun Pathen lungdei boldingin lunggel dettah in aneijun ahi

### *Kalchuh Kut Akimang Tai*

<sup>13</sup> Lhani chan na in mitamtah Jerusalem mah ahung kikhom mun cholsolou changlhah kutchu amangun ahi <sup>14</sup> Amahon Jerusalem pumgo thiltona le gimnamtwi lhutnam – a ana kimang maicham ho chu aladoh un Kidron phaicham mah aga lehmangun ahi <sup>15</sup> Hijouchun lhani channa a ni 14 nikhocun kalchuh kut na dingin kelngoi athatnun ahi. Thempu holeh Levi techu daan dung jui'a ana kisuhtheng lou jeh'un ajahchao vin hijeh chun Pakai jah amaho le amaho aga kisutheng un ahileh houinna pumgo thilto kibolna – a akimangcha thei taovin

ahi <sup>16</sup> Aman Pathen mipa Mose daan thu-peh dung juiyin ama ama panmuncheh akilo taovin ahi. Levi ten gancha kitohdoh thisan chu thempaho khutna apeovin amahon hichu maicham chungah atheovin ahi <sup>17</sup> Mi atamjo chu daan jungjui ja athen lou jeh un kalchuh kutna chun kelngoi athat thei pouvin ahi. Hijeh chun Levi ten amaho khellin athapeh un kelngoi ho chu Pakai jah akatdoh un ahi <sup>18</sup> Hiche chung chonchun Ephraim Manasseh, Issachar leh Zebulun phunghoa konna hungho chun daan dungjuija kisuhtheng nachu abolpouvin hijeh chun amahon kalchuh kutchu kiphalam tah in amangun ahi. Hezekiah lengpan amaho ding chun taona amanpeh in ahi <sup>19</sup> "Vo Pakai kapu kapateo Pathen naphatna jal in alung thimpum pia nakomma taohohi, daandunguijin thengjou hih jong leo ataonao sanpeh in" ati <sup>20</sup> Pakaiyin Hezekiah taona asangin mipi hochu angaidammin achunguva thilse abol tapon ahi <sup>21</sup> Nisagi sungin mipi ho chu Jerusalem mah akikhomun cholsolou changlhah kutchu kipah-tah le thanom tah in abollun ani anin Levi te le thempu hochun lungnachim tah in Pakai athangvah un ahi <sup>22</sup> Hezekiah in Levi techu Pakai chibai bohna – a alamkai thepjeh un apahchan ahi. Nisagi sunga apu apateo Pakai Pathen thangvah na kikatdoh na maicham apeovin ahi <sup>23</sup> Amahon abonchaovin ni sagi lopbe kitdingin anomsoh keijun, hitichun kipahtah in alopbe kit nun ahi <sup>24</sup> Hezekiah lengpan bongchal 1000 (sangkhat) kelngoichal 7000 (Sang sagi) mipi-hon akithaova anehdiuvin atohdoh in, chuleh

lamkai hon bongchal 1000 (sangkhat) leh kelngoichal 10,000 (sang som) mipiho din atohdoh un, hitichun thempuho tamtah'in daan dungjuija kithensona aneijun ahi <sup>25</sup> Hitichun Judah mipite leh thempu ho Levi te leh sahlanga konna hung mipite leh gamdang miho Israel te leh Judah te lah a anacheng denjing ho abonchaovin akipah sohkeijun <sup>26</sup> Jerusalem khopi chu kipana adim-set jengin ahi, Ajeh chu David chapa Solomon lengpa nikho apatnin hitobang hi ana shoh khah hih lajin ahi <sup>27</sup> Thempu hole Leve techun mipi phatthei achan na dingun Pakai kommah ataopeh un ahi leh Pathenin atao naochu asan-peh in ahi

## 31

### *Hezekiah In Thil Asem Phat Ho*

<sup>1</sup> Hiche kut hi akichai jouvin Israel mipite chu Judah khopi jouseaacheuvin song khomho, Asherah semthu Pathen limho akhen se uvin chuleh namdang Pathen houna maicham ho jouse asusesoh keijun ahi. Amahon Judah gamsung jouseleh, Benjamin, Ephraim chuleh Manesseh gamsung jousea hitichun abolsoh keijun ahi <sup>2</sup> Hezekiah lengpan thempu holeh Levi te kimanchah ding daan athahsem kitnin hichea hi apanmunu dungjui cheh a atohdiu toh umtha cheh ahi. Thempu holeh Levi hon pumgo thilto atodiu, chamna thilto a tohdiu, houinna Pathen houkhom na – a pan alahdiu dan leh, kipanale thangvah chuleh houin'a jatchom chomma atohding daanhou aboncha ahopsoh ahi <sup>3</sup> Lengpan ama neile ama thilho a konna kipehna, pumgo

thilto ding a apehdoh dingho, jingkah nilhah a pumgo thiltoding ahin, cholngah nikho ho a pumgo thilto atoding ahin, lhathah nikho a toding ahin, aphat tepta kut dinga thilto – a toding ahin, hitia hi Pakai daan thu lekhabu kisun banga chu toding jouse chu atodoh jeng ahi <sup>4</sup> Hiche ban nahin lengpan Jerusalem ma chengho kommah thempu hole Levi hon daan dung jui'a Pakai kin toh na – a akipumpeh theina diuva panhu na thilpeh apehdiuvin thupuh anei jin ahi <sup>5</sup> Hiche thupeh hi akiphondoh jouvin Israel chaten chaang gamasa lengpithei ju leh khoiju chuleh alousoh jouseo thiljousea konna hopsom toh bulhingset nin ahin choijun ahi <sup>6</sup> Israel teleh Judah te Judah khopihoh – a cheng hon bongchal holeh kelngoichal ho hopsom chuleh Pakai a Pathen diuva thil thenga akatdoh hou atamma tam ahin choijun ahi <sup>7</sup> Kipehna a thilpeh ho lhathum channa – a patnin ahung lutpan nin akit lha li channa geijin ahung lutbe jing jenge tamtah akiset tho jengin ahi <sup>8</sup> Hezekiah lengpa leh anoiya natong lamkaihon ijatgei hunglut ham ti amuchen nun ahileh Pakai athangvah un chuleh amipi teo jong apahchaovin ahi <sup>9</sup> Lengpan thempu hole Levi te komma chun hiche kiphal dohna thilpeh ho thuhi anasejin ahi <sup>10</sup> Chuleh Thempulen Azariah leh Zadok chilhah hochun ama kommah anaseijun “Mipi hon hitobang a kiphal dohna thilpeh ho houinna ahinpeh lutjeh un nehle chah anengin avalleovin ahi. Hiti hohi Pakaiyin

---

<sup>4</sup> 31:3 Minbu 28:1—29:39    <sup>5</sup> 31:4 Minbu 18:12,13,21

amipite phatthei aboh jeh u ahi" atiove <sup>11</sup> Lengpa thupeh dung juiyin amahon houinnah thil koina anagong toh un ahi <sup>12</sup> Hitichun amahon kipeh na thilhole hopsom hochu abitkeina ding munnah anakoitup mun ahi. Amahon Levi mi Cononiah chu hiche vesui dingin ana nganseovin asopipa hi ama kithopidin apansah un ahi <sup>13</sup> Levi te mi 10 (Som) amani noijs natong dingin apansah un ahi, Jehiel, Azaziah, Nahath, Asahel, Jerimoth, Eliel, Ismachiah, Mahath leh Benaiah ahiove. Hitobang tohgon hohi lengpa Hezekiah leh thempulen Azariah thaneina noijs kitungdoh ahi <sup>14</sup> Levi mi Imnah chapa Kore chu houin kelkot solang panga vengtup pipuipen ahin, amahin kipehna thipeh Pakaija kipeh hochu alatup leh ahomdoh a pang ahi <sup>15</sup> Thempuho chenna khopi dung ho a chun, ama chu Levi mi hicheng hin ana kithopiovin ahi; Eden, Miniamin, Jeshua, Shemiah, Amariah leh Shecaniah ahiove. Amaho hin asopio Levi hochu anatoh u dungjui cheh in kibang cheh in anahom doh jiovin ahi <sup>16</sup> Phung le chang dungjuja hilouvin, amahon pasal ho chu kum 30 lhingle achunga hochu houinna amoppoh nao apanmunnu dungjuijin achandiu ahoppeh un ahi <sup>17</sup> Thempu hochun aphung dung juiyin tohding apeovin chuleh Levi hochu kum 20 lhingleh atahjo hochu anatoh dungjuijin nganse na aneijun ahi <sup>18</sup> Amahochu ajiteo leh achateo chuleh aincheng houdung juiyin aminnu akijihlut nin ahi – ajeh chu amahohin itihphat hijongleh a kinthengu tohna akimanchah theina diuva tohgon hija ahi <sup>19</sup> Khopi a cheng thempu ho lah a kinganse Aaron chilhah ho ahoilouleh

hiche khopia chengho thinglhang gamma umho ahin hiche holah a mopohna neihohin thempu insunga pasalho leh Levi phungmi amin kijihlut ho jouse kommah nehle chah hommin apangun ahi <sup>20</sup> Hezekiah lengpan Judah ho jouse kommah Pakai Pathen mitmua adihjeng abollin Pathen alung lhaisah in ahi <sup>21</sup> Amahi atohna jouse alolhingin ahi. Ajeh chu aman houin chung changa atoh ahin chuleh mipin daan ajuija na diuva atoh ahin Pathenna kitah nanei tah a atoh jeh ahi

## 32

### *Sennacherib Pakai Dounna Ahung Kiletsah*

<sup>1</sup> Hezekiah lengpa hin kitahna neitah a Pakai lungdeilam ahollai tah in Assyria lengpa Sennacherib hin Judah gam sung ahin bulutan ahi. Aman kulkikai khum khopiho ahin lonvuhtan chuleh asepaite chu kulpi palhochu vochipma khopi sunga lutdingin thu apen ahi <sup>2</sup> Sennacherib min Jerusalem khopi ahin nokhumtai ti amu phatnin, <sup>3</sup> Amanam a noija lamkai holeh sepai lamkai hotoh akihoutoh in khopi polamma longdoh twi chu sutang ding tin aki loltaove <sup>4</sup> Hitichun mitamtah akikhom doh un twi gamsunga long lutjouse chu asutang gammun hitin aseijuve: “Ipi dinga Assyria lengpa chu hunga twi neng jeng junga amuthei diu ham?” atiove <sup>5</sup> Hitichun aman khopi chim hochu asemphan khopi sunga panmun akisem toh'in akisuh hatnin pal chunga insang hojong atungdoh in chuleh polanga palchom jong aseaben, galmanchah holeh ompho hojong neng chetnin

asemmin ahi <sup>6</sup> Hiche banna chun aman aman khopi sunga mipi hochu sepai lamkaiho noija akoijin amahochun khopi kelkot kom mun onglai jachun akhommin hitihin ajah uva chun tilkhou na thu asejin ahi <sup>7</sup> "Hatnunglang hangun Assyria lengpa leh ahinkilhon pi mihonpi jehkhun kicha hih un, ajeh chu ama umpiho sangin eihumpi ho atamjouve" ati <sup>8</sup> Ajeh chu ama umpi hohi tahsaphe muthei sepaiho ahiove amavang eihoei umpiova chu Pakai Pathen ahin amatah in igallu hi eisat hu pehdiu ahi" ati. Hiti hin Judah lengpa Hezekiah thucheng hohin mipi hochu alung ngamsah in ahan sansah lheh jengtan ahi <sup>9</sup> Hiche jouhin Assyria lengpa Sennacherib chun asoh teho chu Jerusalem langah asollin , Judah lengpa Hezekiah leh Jerusalem ma um Judah te jouse komma chun aseisah in: <sup>10</sup> Assyria lengpa Sennacherib min hitin aseiye ipi kisonpi nanei juva kalonvuh khumsa Jerusalem mahi nahiti um ngamu ham? <sup>11</sup> Nalengpao Hezekiah in Pakai na Pathenun keiho lengpa a konna nahuh diuva asei chu najou lhepmu ahin, gikel le dangchah a nathisah gamgot nu ahibouve <sup>12</sup> Ama hilouham houdang maicham leh halnam ho susea Judah te Jerusalem mipi te jah a houkhat seh leh maicham khatsehbou neiding tia chu Hezekiah hilouham? <sup>13</sup> Kapu kapateo leh keiman nam dang ho chunga katohnaohi nahet lou uham? Namdnagho pathen hon Assyria lengpa – a konna amite ahuhhing jou mong mong ngam? <sup>14</sup> Itih monga gamdang pathen nin agammi keihoa konna ahuhdoh jou beh am? Ahileh tua chu iti nangai touva na Pathennu

chun keihoa konna nahuhdoh joudiuva chu ipin nakinepsah uham? <sup>15</sup> Phatah in kingai touvin Hezekiah chu hitichun ki lheplhah sah hih un, Tahsan hih un koimacha nam pathen nin Assyria lengpa – a kon in amite ahuhdoh jou pon ahi. Tahbeh in nangho Pathen nin jong kei hoa konna nang ho nahuhdoh joubeh dingham? <sup>16</sup> Assyria lamkai hochun Pakai Pathen leh Pathen sohpa Hezekiah demna chu thilthang hoi tah tahjong aseijun ahi <sup>17</sup> Assyria lengpan athot lekha chun Israel Pakai Pathen chu aha dem lheh jengin ahi. Hichun aseije: “Namdnag ho pathenin katha nein a – a kon in amiteo ahuhdoh jou pouvin ahi, Hezekiah Pathennin jong keija kon in amite huhdoh joupon te” atin ahi <sup>18</sup> Amahon mipi hetding chun Hebrew paovin Jerusalem mipiho leh palchunga umho jahdinga ahet thei dingu chuleh lungneosah ding hitia chu bailamtaah a jothei nading atio ahi <sup>19</sup> Juate Pathen chu nam dang dangho semthu pathen toh kibanga aseikhum jengu ahi <sup>20</sup> Tun Hezekiah lengpa leh Isaiah Amoz chapa chu Pathen hengah kaple pengin ataolhon tan ahi

### *Sennacherib Gallel Chuleh Athi*

<sup>21</sup> Hijouchun avantil khat ahin sollin hiche vantil chun mihang mihat, lamkai Assyria lengpa sepai hojouse chu athat gamhel tan ahi. Hichun ama jahchatah leh jumtah in agamma akile tan ahi. Hichun aman asemthu Pathen houinna aum sungin achate alutnun chemjam min asat lih taovin ahi <sup>22</sup> Hitichun Pakaiyin Hezekiah lengpa leh Jerusalem mipi techu Assyria lengpa

leh galmi danghoa kon in ahuhdoh tan ahi. Hitichun Pathenin amite chu avelluva cheng gamsung mihoa kon in jong chamna alensah taan ahi <sup>23</sup> Mitamtah in Jerusalem Pakai jadingin kiphaldodna thilpeh ahin choijun chuleh Judah lengpa Hezekiah dingin kipa thilpeh ahung peovin hichea konhin Hezekiah chu namtin lah a choisangin a um taan ahi

### *Hezekiah Ama Le Ama Akisuh Nem*

<sup>24</sup> Hichephat laisung hin Hezekiah chu ahung dammotan athi kon ahitaan, Pathen komma ataovin ahileh Pathenin nadamdoch ding ahinai atin melchih nakhat apen ahi <sup>25</sup> Ahinlah Hezekiah chu Pakaiyin Judah leh Jerusalem chuleh amachunga thilpha abolpeh ho chunga kipathu seithei loukhop min ahung kiletsah taan hijechun amachung leh Judah le Jerusalem chunga chun Pathen lunghan na ahung chu tan ahi. <sup>26</sup> Hiphat chun amaleh Judah te leh Jerusalem miteho nasatah in akisunem mun ahileh Hezekiah hinlai sungin achung'uva hunglung ding hochu asoh tapon ahi

### *Hezekiah Hounale Alou Pina*

<sup>27</sup> Hezekiah chun neilegou ahaolheh jengtaan jana lentah jong achangin ahi. Aman sana le dangka chuleh song mantam, namtwi ho, ompho holeh thilman tamtah ho koinading dankhat jong asaovin ahi <sup>28</sup> Hiche chung chonnin jong chang le mim, lengpitwi chuleh Olive thao le ganchaho koitup na ding chuleh kelngoi chalho inding akikolkhum agetpeh in ahi <sup>29</sup> Hicheho banna hin

Pathennin kelngoi gancha jatchom chom tam-tah leh neile gou tamtah anapen khopi tamtah jong anatun dohsah in ahi <sup>30</sup> Hichu Hezekiah hin Gihon vadung twilondoh na achungnungjo jongchu ana ting tangin David khopi nilhum lang ngin asuh lonsah in ahi. Hiche Hezekiah hi atoh na lam lammah akhangtou lheh jengin ahi <sup>31</sup> Babylon khopi lhaheng hon hiche gamsunga thil kidang tah tah sohdoh ho kholtok dinga ahung u chun Pathennin apatepmin achanglha tan ahi <sup>32</sup> Hezekiah lengpan athil bol jouse leh Pakaija akipeh na ho jouse chu Amos chapa Isaiah gaothilmu hotoh Judah leh Israel lengte thusim kijih na lekhabu a akijih lutsoh keijin ahi <sup>33</sup> Hezekiah athiphatnin lengte kivuina na lhaan achungnung pa achun avuijun ahi. Judah holeh Jerusalem mipiten athichun jana nasatah anapeovin ahi, Hitichun achapa Manasseh in lengmun alo taan ahi

## 33

### *Manasseh Judah Gamma Avai Hom*

<sup>1</sup> Manasseh leng ahung chanchun kum 12 bep anahin aman Jerusalem mah kum 55 geijin vai ana hommin ahi <sup>2</sup> Amahin Pakaiyin Israel chate masanga anano doh namdangho chonna kidah umtah ho chonna chu anache pi in Pakai mitmun thilse ngen abollin ahi <sup>◊ 3</sup> Amahin apa Hezekiah in ana vohlhuh munsang hochu anasapha kitnin, Baal doihouna anatung doh kitnin pathen lim semthu Asherah doi hochu

---

<sup>◊</sup> 33:2 Jeremiah 15:4

ana tungdoh kitnin ahi <sup>4</sup> Aman Pakai houinmai leh amiten ama ahin houna ding mun atiova chun semthu pathen houna maicham atungdoh kitnin ahi <sup>5</sup> Pakai houin na hongcha teni a chun ahs i ho houna maicham anatung doh in ahi <sup>6</sup> Hinnom phaicham mah achate pumgo thilto in anakatdoh in ahi. Themka pou anadongin, ailhimjong jong, phunsan jong anachepin, thillha gaochang mijong ana tahsannin mitphel doithem hojong anamangin. Hiti hin Pakai mitmun thet um tahtah anabol doh in Pathen ana phin lung hangin ahi <sup>7</sup> Hiti in Manasseh hin milim doihou najong Pathen houin sungah anatungdoh in ahi hiche houin chung changa Pathennin David le achapa Solomon jah a anasei, “Hiche houin sung le keiman Israel phung hijat laha kalhen dohsa Jerusalem khopi sunga hi a itihchan na jong keima eiki houjing nading munna kalhen doh ahi <sup>8</sup> “Chuleh Israel mipiten kathupeh hi ajuijuva chuleh kalhacha pa Mosen anapeh u daanchu anit uva ahileh apu apateo kanapeh gam ma konna koima kakaidoh sah louhelding ahi” <sup>9</sup> Manasseh in Judah mipi te achonset sah hi keiman kamite ahung kitolluva kana nodoh peh namdang ho chonset sangin agimnei jon ahi. <sup>10</sup> Pakaiyin Manasseh leh amipi te anagih vang'in amahon ana nahsah pouvin ahi <sup>11</sup> Hijeh chun Pakaiyin Assyria sepaite atildoh in Judahte chungah gal abolsah in, amahon Manasseh chu aman nun thihkol toh abutaovin thih khaovin akan nun Babylon nah akailut

---

<sup>◊</sup> 33:4 2 Thusimbu 6:6    <sup>◊</sup> 33:7 1 Lgt 9:3-5; 2 Thusimbu 7:12-18

nun ahi <sup>12</sup> Ahahsat phatnin ahung kineosah in a Pakai a Pathen nah ahung kiheilut nin kithopi athummin ahi <sup>13</sup> Pathen nin Manasseh taona asangin Jerusalemma ale sollin avaihom sahkitnin ahi. Hiche phatchun Manasseh in Pakai chu Pathen tahbeh ahi ahechen taan ahi <sup>14</sup> Hiche jouhin Manasseh chun David khopi solang panga chun polang pal chu asesangin, nga kelkot sahleng Gihon twiphul kom phaicham ma kon in Ophel kiti khopi kom geijin pal chu asesangin ahi. Kul kiget khum Judah khopi ho khatcheh a chun sepai aroi lojin lamkai khatnoija akoijin ahi <sup>15</sup> Houin na konchun gam-dang pathen holeh milim semthu aman anakoi holeh, namdang maicham thinglhanga atundoh nao ahouin houleh Jerusalem mundang danga umho chu aladoh sohkeijin aga paimang jengin ahi <sup>16</sup> Aman Pakai ahounao maicham jongchu asemphan ahi, hiche chunga chun chamna thilto leh thangvah na thilto abollin ahi, aman Judah mipi techu Israel Pathen Pakai chu nahou diu ahitin thu apen ahi <sup>17</sup> Ahin lah mipi hochun munsang dunga pumgo thilto chu acepi jing nalaijun ahi, ahivangin Pakai Pathen komma bou abol taovin ahi <sup>18</sup> Manasseh in anabol jouse, Pathen henga ataona, themgao hon Pathen minna akom ma thu aseihou abonchan Israel lengte thusim bua abonchan akijhlut sohkei jin ahi <sup>19</sup> Lengpa taonaleh Pathennin adonbutna alung ahin hei masanga achonset na ho jouse le thilse abolho, namdnag pathen houna le adoihou munchom chomma atundoh ho jouse chu themgao ho thusim bua akijih lut nin ahi

<sup>20</sup> Manasseh athiphat nin khopi sungah avuijun achapa Amon nin lengmun alotan ahi <sup>21</sup> Amon chu Juda gamma leng ahung chanchun kum 22 alhingtan ahi, amahin Jerusalema kum ni aleng chang ngin ahi <sup>22</sup> Ama apa Manasseh bangin Pakai dounan achonse tan ahi aman apan anahou doiho chu ana houvin ahi <sup>23</sup> Ahinlah apa banhgin Pakai anga kisuhnem na anabol pon apa sangin chonset ana ha boljon ahi <sup>24</sup> Amon noija natong lamkai ho chu ana kihoutoh un leng inpi sunga chun ana that taovin ahi <sup>25</sup> Judah mipiten Amon that hochu ana thatdoh un achapa Josiah chu leng anachan sah un ahi

## 34

### *Josiah Juda Gamma Aleng Chan*

<sup>1</sup> Josiah Judah gamma leng ahung chan chun kum 5 bou anahi nalaijin ahi, chuleh Jerusalem ma chun kum<sup>31</sup> vai anahom min ahi <sup>2</sup> Amahi Pakai lunglam tah in anachon nin ahi. Amahin a pului leng David chonna anajuijin Pathen daan ho jouse ana jui bukim min ahi <sup>3</sup> Josiah chu khangdong cha in kum 8 ahi kummin leng ana changin, aman apului leng David Pathen chu ana houvin, kum 4 jouvin Asherah pathen lim kisemthu namdang te pathen houna mun jouse doi phungho jouse chu ana suse soh keijin ahi <sup>4</sup> Ama thupeh dung juiyin Baal kihouna jouse leh ahalnam na maicham jouse amiten anaban suhsetnun, Asherah houna limsemthu holeh doi-phung ho jouse asugoi sellin hiche ho anahou ho

---

<sup>◊</sup> **34:1** Jeremiah 3:6

lhan chungah ana theovin ahi <sup>5</sup> Aman hiche semthu pathen leh doihou na thempu ho guchu adoi hounao chunga chun meiyin anahallun ahi. Hitia hi ana boljeh in Judah leh Jerusalem mipite chu houthu lamdollin ana sutheng kit nin ahi <sup>6</sup> Aman hitimachun Manasseh, Ephraim leh Simion leh sahlanga Nephtali gamgei jin ana ban suh thengin ahi <sup>7</sup> Aleng gam sahlang gamho geijin Asherah semthu pathen houna maicham phungho geijin adoi hounao leh gimnamtwi ahalanmao maicham geijin avochipmin asubong sellin ahi. Hiche jouchun Jerusalem langa akile bepmin ahi

### *Dan Lekhabu Kimu doh*

<sup>8</sup> Aman hiti a hi gamdang pathen houna asuh-beija gamsung leh houin sung asuhtheng jouvin Josiah lengpan Pakai Pathen houin semphadin-gin mi 3 asollin ahi: amahochu Azaliah chapa Shaphan, Jerusalem Governor Maaseiah leh lamkai lenkhat Joahaz chapa Joah ahi <sup>9</sup> Levi te houin ngah a panghon sum ahin dondoh houchu thempulen Hilkiah henga apelutnun ahi. (Hiche sumchu Ephraim leh Manasseh chuleh sahlam leng gam jouse Judah, Benjamin leh Jerusalem mipite ho jouse – a konna kidongdoh sum ahi <sup>10</sup> Hiche sumchu houin sempha dinga kinganse mi 3 ho komma chun apelutnun ahi, chuleh amahon thingthem bol chuleh insa ho chu songleh thing achoh uva Judah lengpan anamon lhahsah ho semphat nan amangun ahi <sup>12</sup> Hiche kintong ho chu lungtheng tah ahiove, amahon

---

<sup>5</sup> 34:4 2 Lengte 21:3; 2 Thusimbu 33:3    <sup>6</sup> 34:5 1 Lgt 13:2

chu Levi te mi 4 Merari phunga konna Jahath le Obadiah chuleh Kohath phunga kon Zechariah leh Meshullam, amaho hi nana lamkaijun ahi (Hiche Levi ho hi tumging saithem cheh ahiove) <sup>13</sup> Levi dangho chu thil thah le leh natoh jatchom chomma natongho chunga vailhom min apangun chuleh adanghon thuching leh miveng bitnin apangun ahi <sup>14</sup> Sumchu akoina konna akilah doh chun, Pathen nin Mose anapeh Pakai daan buchu Hilkiah in ahin mudoh in ahi <sup>15</sup> Aman Shaphan jeh a “Keiman houin sungah daan bu chu kamudoh tai” ati. Aman lekhabu chu Shaphan apen ahi <sup>16</sup> Shaphan chun lekhabu chu achoijin lengpa kommah hiti hin thu agalhut ne: Keihon nangma thupeh bang bangin katongun ahi. <sup>17</sup> Keihon houinna kikoi sumchu kalaovin natong holeh avesui ja pang ho kapeovin ahi <sup>18</sup> Hijou chun aman “Hilkiah in eipeh lekhabu chu kahin choijke” atin lekhabu chu lengpa jahdin ahin simphongin ahi <sup>19</sup> Lengpan lekhabu kisim chu ajah phat nin kicha tah in apon abotkeh in ahi <sup>20</sup> Hichun Hilkiah leh Shaphan chapa Ahikam chuleh Micaiah chapa Abdon chuleh Shaphan athutan na munna lekha jihpa chuleh lengpa kithopi a pang Isaiah ama ho cheng komma chun thu apen: <sup>21</sup> “Nangho cheovinlang keima dingleh tunigeija Israel teleh Judah te gamsunga chengnalai mipi ho dingin Pakai chu eigadoh peh un. Hiche lekhabu thuhil hojong gahechen nun. Ipu ipateovin Pakai thupeh anajuilou jeh uleh hiche lekha hin asei dung jui'a anatoh loujeh un Pakai ichunguvah alung hangtan ahi” ati <sup>22</sup> Lengpa thupeh dung juiyin Hilkiah

leh aloihio acheovin Jerusalem munthah langa cheng themgao numei Huldah chu gadong dingin acheovin ahi. (Ajipa Shallum chu Tikvah chapa, Hasrah tupa chu houin von ho vesuija panga ahi) Themgaonu kommah thilsoh hochu asei peh un ahi <sup>23</sup> Amanun amaho chu lengpa komma kinung leovin lang <sup>24</sup> Pakai jakonna thuthot hi seipeh un, "Keiman Jerusalem leh amipihou jouse chunga lengpa komma hiche lekhabu kijih nasim doh u sapset nachu nachung uva kagui lhunsah ding ahi <sup>25</sup> Ajeh chu amahon keima eipai dohun Jerusalem chungah kalung hanna akoudoh sahtaovin ahi, Hiche hi mit theilou ding ahi atipeh in ahi <sup>26</sup> lengpa dinga chu keima Israel Pakai Pathennin asei ahi: Nangin hiche lekhabu a kisei hi nangajin ahi, <sup>27</sup> Chuleh nangman Jerusalem leh amipite Kagih naho najah phatnin nalung naheijin ka angah naki sumnemmin navon nasat tellin nakap jengin ahileh keiman nataona kangai peh tan ahi <sup>28</sup> Hijeh chun Jerusalem chunga ka engbol nading nangma thijou teng le bou kaguilhun sah ding ahi. Keiman nangvang lung monga kathisah ding ahi" ati. Hichun amahon hiche thuthot chu apouvin Josiah lengpa kommah akiletaove

### *Josiah in Ajuiding Kitep Na Pakai Komma Asem*

<sup>29</sup> Josiah lengpan Judah leh Jerusalem ma lamkai ho jouse chu akou khommin, <sup>30</sup> Abonnin houinnah achekhommun ahi. Amahochu thempu holeh Levi ten chuleh mipi ho jouse mi-hao leh mivaicha hon abonnun kitepna lekhabu chu ahin simdoh sahtaan ahi <sup>31</sup> Amachu lengte

dinna munnachun Pakai toh kitepna abollin ahi. Pakai thu dung jui'a athupeh nitding dol hochu nitding chun Pakai toh kitepna ananei khom-mun ahi <sup>32</sup> Aman Benjamin mipiteleh chuche petna Jerusalem ma umjouse chu hiche kitepna juidingin anopsah taan ahi. Hitichun Jerusalem ma mipite chun apu apateo Pathen toh kitepna ana neitaovin ahi <sup>33</sup> Josiah lengpachun Israel mipite gamsunga um kidah umtah doiphung ho jouse chu ana sumang soh in ama hinlai sung chun mipiten apu apateo Pathen, Pakai kinbou anahou sah in ahi

## 35

### *Josiah in Kalchuh Kut Abol*

<sup>1</sup> Lengpa Josiah in Jerusalem khopiah Passover kut chu Pakai loupi nadingin ana mangin ahi. Lhamasa ni 14 channa in hiche kutna dingin gancha ana thatnun ahi <sup>2</sup> Aman thempu hochu houinna akinnu atoh nadiuvil ngansenna ana neijin chuleh ning lhing tah a atohdiuvil ana tilkhouvin ahi <sup>3</sup> Aman Levi te ahin Israel te lah a Zilkung hochu ahin Pakai kin tong dinga kipedoh ho kommah hitin anaseije: “Kitepna thengtah thingkhong hi David chapa Solomon lengpan ana sah houinna chun koijun, tua patna hiche thingkhong hi napoh lele tahloudiu amavang na Pakai na Pathen leh amite Israel mipite kinjeng bou naboldiu ahi ati <sup>4</sup> Hitichun naphung dung juijun David lengpa leh achapa Solomon lengpan mopohna napeh dung juiyin panlao vin <sup>5</sup> Chuleh mi phabep min Israel mipite a

---

<sup>4</sup> 35:4 2 Thusimbu 8:14

insung dung juicheh a napan huthei nadiuvin kihomtoh un <sup>6</sup> Nanghon kelngoi leh kelcha ho nathadiu ahi. Tun nang ho houdaan dung juiyin kisuthengun chuleh pumgo thilto ding kigontoh un Pakaiyin alhacha Mose mangcha – a Pakaiyin napeh u thuhil chu nasopihou Israel chaten jong ajuithei nadiuvin” ati <sup>7</sup> Kalchuh kut teng mipihon amanchah theina diuvin Josiah lengpan gancha ho lah a kon in, kelngoi chal, kelngoi, keltahnou 30000 (sang somthum) leh bongchal 300 (Sangthum) atohdoh in ahi <sup>8</sup> Lengpa noija natong lamkai honjong mipiho leh thempuho Levi ho manchah dingin kipehna anei cheh un ahi. Houin vesuiding a lamkai ho Hilkiah, thempulen, Zechariah leh Jehiel ama hohin thempu hodingin kelngoi leh kelcha dangho 2600 (Sangni le jagup) chuleh bongchal 300 (Jathum) kut sunga pumgo thilto dingin apeovin ahi <sup>9</sup> Levi lamkai ho – Conaniah, Shemaiah chuleh asopipa Nathanel Hashibiah, Jeiel Jozabad – amaho hin kelngoi kelchal dongho 5000 (Sang nga) ahintohdoh un chuleh bongchal 500 (ja nga) Levi ten pumgo thiltoa dingin ahintoh doh un ahi <sup>10</sup> Kalchuh kutna dinga thiljouse akigon toh phatnin thempu holeh Levi ten lengpa thupeh bangin amuncheh u ahin kilo taovin ahi <sup>11</sup> Kelngoi athajou teng uleh, Leviten avunnu alipding chujou teng thempu hon thisan chu maichamma athediu ahi <sup>12</sup> Chu teng leh amahon a insonna atum atumma ahopkhendiu pumgo thilto dinga gancha chu ahoppeh diu hitia chu Mose daan dungjuija atohdingdaan kisei chu ajuidiu ahi <sup>13</sup> Levi ten atohding daan kihilna dung jui'a pumgo thilto

hochu meichunga ago diu chuleh akikatdoh  
 atheng hochu, khangbel, bel bilnei ja ahonhuldii  
 chuleh sa hochu gangtah a mipilah a ahopdoh  
 diu ahi <sup>✡ 14</sup> Hiche jouteng lehin, Leviten amaho  
 dingleh Aaron son toh achan chehdiuva akigon  
 tohdiu ahi, ajeh chu thempuho hi asa godiu  
 chuleh akikatdoh ho apumpileh asathao ho chu  
 ago diu jangeija aboipi diu ahi <sup>15</sup> Levi phunga  
 Asaph son tumging saithem hochu leng David  
 in anagon toh'a kilhilna banga tumging saithem  
 ho: Asaph, Heman le Jeduthun chuleh lengpa  
 themgaohon ama ama muncheh akilodiu ahi.  
 Houin kelkot vengho adinnao muncheh chu alha  
 kangleu diu ahi, Ajeh chu Leviten amaho dinga  
 kalchuh kutchu agonpehdiu ahi <sup>✡ 16</sup> Hitia chu  
 Josiah lengpan athupeh bang banga chu hiche  
 nikhoa Pakai houkhom nale kalchuh kut leh  
 maicham a pumgo thilto hochu chelhading ahi  
<sup>17</sup> Hiche nikhoa um Israel mipi hochun ni 7 (Sagi)  
 sungin kalchuh kutleh cholsolou changlhah kut  
 chu amangun ahi <sup>✡ 18</sup> Samuel themgaopa khanga  
 patnin kalchuh kut chu Josiah lengpa, thempuho,  
 Levi te leh Judah Israel leh Jerusalem mipiten  
 aman banguva hi kimang khalou ahi <sup>19</sup> Hichehi  
 Josiah vaihom sung kum 18 (Som le get) lhinna  
 thilsoh ahi

### *Josiah Vaihom Achaina*

<sup>20</sup> Josiah lengpan hicheho jousehi houinna  
 atohchai phatnin, Egypt lengpa Neco Eupharates  
 vadung chung lang Carchemish ah galsat din

---

<sup>✡ 35:13</sup> Potdohbu 12:8,9    <sup>✡ 35:15</sup> 1 Thusimbu 25:1    <sup>✡ 35:17</sup>  
 Potdohbu 12:1-20

ahungin ahileh Josiah in suhtang ding ana gon ahi <sup>21</sup> Ahinlah Neco in Josiah chu hiche thuhi agahthot nin, “Judah lengpa galsat dinga kahung konhi nangdou na ahipoi nangtoh kisat dinga kahung ahipoi, kagalmi tetoh kisat dinga kahung ahi. Pathen nin gangtah a cheloi dinga eihin sol ahin, Pathen hi kei langa apange nei dou hih in, aman nasuhmang ding ahi ati. <sup>22</sup> Ahinlah Josiah chun kisatpi tei dingin pan alatan ahi. Aman Neco lengpa akonna Pathen thusei chu anahsaah tapon hiti chun aman vonchom akivon nin Megiddo phaija galsat din alut nin ahi <sup>23</sup> Gal ak-isat taovin lengpa Josiah chu thal chang khatnin ahin khatan ahileh asohpa komma chun eipodoh taan keima kaki sukha tai” ati <sup>24</sup> Amahon asakol kangtalai ja konchun apomdoh un Sakol kangtalai achom khatnah ahengun Jerusalem langa apolut taovin ahi. Hichea chun ama athitaan lengte lhannah avuitaovin ahi. Juda mipum pi ama thi chu alunghem piovin ahi <sup>25</sup> Themgao Jeremiah in Josiah chung changa lunghem na la anasemmin ahi. Israel gamsunga lasathem numei pasal hon ama chunga lung hem pina aneiteng chuleh hiche la hi asajiovin ahi. Hiche la hi lung hempina la kikhol khom holah a akojun ahi <sup>26</sup> Josiah in abol jouse Pakaija dinga kiphong dohho, Daan juiding akhoh sah naho <sup>27</sup> Athusim abulla patna achaina gei Israel leh Judah thusim buah akijih lut in ahi

## 36

<sup>1</sup> Judah mipiten Josiah chapa Joahaz chu Jerusalem mah leng changdin thao anu taove

<sup>2</sup> Joahaz hi Judah te lengmun ahinlochun kum 23 (Somni le thum) alhing taan ahi. Amahin Jeruselam mah lhathum bou vai anahomme <sup>3</sup> Egypt lengpa Neco in galhingin ana man in chuleh Judahten dangka K.g 3400 (Sangthum le Ja li) chuleh Sana K.g 34 kai apeh diuvin thu apen ahi <sup>4</sup> Neco chun Joahaz sopipa Eliakim chu amin khelpeh in Jehoiakim asah in Judah te lengin apansah tan ahi. Joahaz vangchu Egypt lang apuitaan ahi <sup>5</sup>

### *Jehoiakim Min Judah Gamma Vai Ahom*

<sup>5</sup> Jehoiakim chu Judah te lengpa ahung panchun kum 25 (Som ni le nga) alhingtaan ahi, aman Jerusalem mah kum 11 geijin vai apon ahi. Amahin Pakai pathen dounaan chonset an-abollin ahi <sup>6</sup> Babylon lengpa Nebuchadnezzer chun Judah te chunga gal ahin bollin Jehoiakim chu aman nin thih kollin Babylon geijin akaijin ahi <sup>7</sup> Nabuchadnezzer chun houin na kon in thiltam tah jong apodoh in, Babylon na lengte inphia akoijin ahi <sup>8</sup> Jehoiakim thilbol ho jouse leh kidah umtah thilse ana bolho jouse chu Israel te leh Judah te lenghon thusim bu a akijihlut sohkeijin ahi, Amahi achapa Jehoiachin nin akhellin leng ahung changin ahi

### *Lengpa Jehoiachin*

<sup>9</sup> Jehoiachin Judah te leng ahung chanchun kum 18 ahung lhingtan ahi, chuleh amahin

---

<sup>5</sup> 36:4 Jeremiah 22:11,12    <sup>6</sup> 36:5 Jeremiah 22:18,19; 26:1-6; 35:1-19    <sup>7</sup> 36:6 Jeremiah 25:1-38; 36:1-32; 45:1-5; Daniel 1:1,2

Jerusalem mah lha thum leh ni som vai nahomin ahi. Amajong hin Pakai dounan chonset ana bollin ahi <sup>10</sup> Chavang ahung lhunphat nin lengpa Nabuchadnezzar lin Jehoiachin chu galhingin anaman in houin sunga thil manlutah ho Babylon na apolutnin ahi. Hitichun Nabuchadnezzar in Jehoiachin pangah Zedekiah chu Judah le Jerusalem chungah vaihom min anapansah in ahi <sup>\*</sup>

### *Zedekiah Judah Gamma Vai Ahom*

<sup>11</sup> Zedekiah Judah te lenga ahung pan chunk um 21 (Som ni le khat) alhingtan ahi, ama Jerusalem mah kum 11 (Som le khat) anavaihom min ahi <sup>\*</sup> <sup>12</sup> Aman Pakai dounan chonset ana bollin aman Pakaija konna thu aphondoh hojong ana nahnah pon ahi

### *Jerusalem Lhuh*

<sup>13</sup> Zedekiah chu Nachadnezzar lengpan ama thuneina noijsa kitah a pan lajing dinga Pathen minna anakitep sah ahin, ahivangin ama dounan na ahin tong tan ahi. Amahin Israel Pathen Pakai anga kilekit na kisuhnemding ana nompon ahi <sup>\*</sup> <sup>14</sup> Hiche tilouvin jong Judah lamkaiho leh thempu ho chuleh amipiteo chun avelluva cheng namdang ho chonset bol ajuijun doiphung ahou un Pakai amatah in anasuh theng houin jong chu ana suboh un ahi <sup>15</sup> Apu apateo Pakaiyin ama ho gihsal dingin a themgao hou ahin soljingga ahi.

---

<sup>\*</sup> **36:10** Jeremiah 22:24-30; 24:1-10; 29:1,2; Ezekiel 17:12; Jeremiah 37:1; Ezekiel 17:13    <sup>\*</sup> **36:11** Jeremiah 27:1-22; 28:1-17

<sup>\*</sup> **36:13** Ezekiel 17:15

Ajeh chu aman amite a houin chu athenga aumding akhohsah ahi <sup>16</sup> Ahinlah amahon Pathen thuhil chu anahsah pouvin athupeh adoudal un a themgao ho anuisatnun Pathen lunghanna achunguva achuh a ahoidoh nadiu abeihel tokah in Pathen doumah abollun ahi <sup>17</sup> Hijeh hin Pakaiyin achunguvah Babylon lengpa anokhum sah jin ahi. Lengpan Judah khangthah teho chu houin sung geijin athatnin ahi. Aman khangdong leh tehse numei pasal, adamle adamlou khoto na aneipon ahi. Pathen nin lengpa khutnah apedoh gamsih seh in ahi <sup>18</sup> Babylon lengpan houin sunga thilman lutah tah ho lengpa leh anoiya natong lamkai ho neile gou hojouse chu achommin Babylon langah akinung letan ahi <sup>19</sup> Aman houin leh khopi chu ahal lha in, leng inpi ahin anei agou ho jouse ahin achommin khopi paljong avolhu jengin ahi <sup>20</sup> Aman mipi ahingdoh ho jouse chu Babylon na atollut nin hiche achun amahon amaleh ason apah hogeijin soh a ahin

*mandiuvin Persia leng gam ahung kile doh  
kahsen akoijin ahi*

<sup>21</sup> Pathennin Jeremiah themgao komma ana phondoh: “Agamchu kum 70 (Som sagi) sunga ahomkeova hung kijamding – cholngah ni ana nitlou nao kum hochu anasah doh sah got ahi” <sup>☆</sup>

*Cyrus In Judah Te Akinung Lesah*

<sup>22</sup> Persia lengpa Cyrus chu leng ahung chan kum masapen nin Pakaiyin themgao Jeremiah

---

<sup>☆</sup> **36:17** Jeremiah 21:1-10; 34:1-5    <sup>☆</sup> **36:19** 1 Lgt 9:8    <sup>☆</sup> **36:21** Jeremiah 25:11; 29:10

2 Thusimbu 36:23

cv

2 Thusimbu 36:23

ana seidoh sahchu ahin guilhun sah in ahi.  
Aman Cyrus chu hitihin thupeh ahin neisah in  
hichu agamsung pumpia kithong tah a simdoh  
tho dingin anjih thon ahi <sup>23</sup> Hichehi Persia lengpa  
Cyrus thupeh ahi “Pakai van Pathen nin vannoii  
leiset apumpia ei vahom sah in chuleh Juda  
gam ma um Jerusalem ma houin tundoh na ding  
ngin mopohna jong eipen ahi. Tun Pathen mite  
hojouse chu nagam languva nakile diu ahi tai,  
Pakai na Pathennu chun napui taohen” atin ahi  
<sup>✡</sup>

---

<sup>✡</sup> **36:23** Isa 44:28

**PATHEN LEKHABU THENG  
The Holy Bible in the Chongthu Dialect of India**

Copyright © 2020 Chongthu Bible Translation Team

Language: Chongthu (Chin, Thado)

Dialect: Chongthu

This is a draft copy of a work in progress. It will be updated.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2022-11-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Nov 2022

3254801d-c34e-5c2b-be2e-99bf486ad253